

micromaxx®

Bedienungsanleitung Mode d'emploi Handleiding User Manual



3-Kopf Rasierer

Système de rasage à 3 têtes

Scheerapparaat met 3 koppen

3-head shaving system

micromaxx® MD 14367

Inhalt

1. Zu dieser Anleitung.....	4
1.1. In dieser Anleitung verwendete Symbole und Signalwörter.....	4
2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....	6
2.1. Lieferumfang.....	7
3. Sicherheitshinweise.....	8
3.1. Nicht zugelassener Personenkreis	8
3.2. Sicheres Anschließen	9
3.3. Sicherer Gebrauch.....	10
3.4. Niemals selbst reparieren.....	12
4. Geräteübersicht	13
5. Akku laden.....	14
5.1. Akku laden vor dem ersten Gebrauch	14
5.2. Akku laden	14
6. Anwendung	15
7. Reinigung und Pflege	16
7.1. Reinigung einmal wöchentlich	16
7.2. Reinigung alle zwei Monate	17
7.3. Intensivreinigung	20
8. Scherköpfe austauschen	20
9. Akku entfernen	21
10. Fehlerbehebung.....	22
11. Entsorgung	24
12. Technische Daten	25
14. Allgemeine Garantiebedingungen.....	27
15. Service-Adressen	34

1. Zu dieser Anleitung



Lesen Sie vor Inbetriebnahme die Anleitung aufmerksam durch. Beachten Sie die Warnungen auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer in Reichweite auf. Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Anleitung und den Garantieschein aus.

1.1. In dieser Anleitung verwendete Symbole und Signalwörter



GEFAHR!

Warnung vor unmittelbarer Lebensgefahr!

WARNUNG!

Warnung vor möglicher Lebensgefahr und/oder schweren irreversiblen Verletzungen!

**VORSICHT!**

Hinweise beachten, um Verletzungen und Sachschäden zu vermeiden!

ACHTUNG!

Hinweise beachten, um Sachschäden zu vermeiden!

**HINWEIS!**

Weiterführende Information für den Gebrauch des Geräts.

**HINWEIS!**

Hinweise in der Bedienungsanleitung beachten!

**WARNUNG!**

Warnung vor Gefahr durch elektrischen Schlag

2. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät kann im Netzbetrieb und im Akkubetrieb verwendet werden.

Das Gerät ist nur für den privaten und nicht für den industriellen/kommerziellen Gebrauch bestimmt.

Bitte beachten Sie, dass im Falle des nicht bestimmungsgemäßen Gebrauchs die Haftung erlischt:

- Bauen Sie das Gerät nicht ohne unsere Zustimmung um und verwenden Sie keine nicht von uns genehmigten oder gelieferten Zusatzgeräte.
- Verwenden Sie nur von uns gelieferte oder genehmigte Ersatz- und Zubehörteile.
- Beachten Sie alle Informationen in dieser Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise. Jede andere Bedienung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Personen- oder Sachschäden führen.
- Nutzen Sie das Gerät nicht unter extremen Umgebungsbedingungen.

2.1. Lieferumfang

DE

FR

NL

EN



GEFAHR!

Lassen Sie kleine Kinder nicht mit Folien spielen. Es besteht Erstickungsgefahr!

Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und vergewissern Sie sich, dass folgende Teile mitgeliefert wurden:

- Rasierer
- Netzkabel
- Reinigungsbürste
- Scherkopfabdeckung
- Aufbewahrungsbeutel
- Bedienungsanleitung und Garantiekarte

3. Sicherheitshinweise

3.1. Nicht zugelassener Personenkreis

Bewahren Sie das Gerät und das Zubehör an einem für Kinder unerreichbaren Platz auf.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre und älter und werden beaufsichtigt;
- Kinder jünger als 8 Jahre sollen vom Gerät und der Anschlussleitung ferngehalten werden.



GEFAHR!

***Halten Sie auch die Verpackungsfolien von Kindern fern.
Es besteht Erstickungsgefahr!***

3.2. Sicherer Anschließen

- Schließen Sie das Gerät nur an eine gut erreichbare und fachgerecht installierte Steckdose mit 220-240 V ~ 50 Hz an.
- Der Netzstecker muss frei zugänglich sein, damit Sie das Gerät im Notfall einfach und schnell vom Stromnetz trennen können.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darüber stolpern oder darauf treten kann. Verwenden Sie keine Verlängerungskabel.
- Knicken oder quetschen Sie das Netzkabel nicht.
- Ziehen Sie das Netzkabel stets am Stecker aus der Steckdose.

3.3. Sicherer Gebrauch

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen oder wenn ein Gewitter naht.
- Das Netzkabel darf während des Betriebs nicht um das Gerät gewickelt sein oder heiße Oberflächen berühren.



ACHTUNG!

Das Gerät trocken halten. Es besteht Gefahr des elektrischen Schlags.

- Lassen Sie keine Feuchtigkeit in das Gehäuse gelangen. Fassen Sie das Gerät, das Netzkabel und den Netzstecker nie mit nassen Händen an. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags.

- Sollten Fremdkörper oder Flüssigkeit in das Gerät gelangen, ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose. Lassen Sie das Gerät von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen, bevor Sie es wieder in Betrieb nehmen. Andernfalls besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags.
- Benutzen Sie das Gerät nie, wenn es beschädigt ist, oder Sie Schäden am Netzkabel oder Stecker feststellen. Ziehen Sie bei Beschädigungen des Gerätes sofort den Stecker aus der Steckdose. Öffnen Sie nie das Gerät. Wenden Sie sich im Störungsfall an unser Service-Center oder eine andere geeignete Fachwerkstatt.
- Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Netzkabel.
- Benutzen, laden und verwahren Sie das Gerät bei Temperaturen zwischen 5 °C und 35 °C.

-
- Dieses Gerät ist nicht wasserfest. Tauchen Sie das Gerät nicht ins Wasser oder in Flüssigkeiten und halten Sie es nicht unter den Wasserhahn.

3.4. Niemals selbst reparieren

- Wenn die Anschlußleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Gerätes. Eventuelles Berühren spannungsführender Teile sowie Verändern des elektrischen und mechanischen Aufbaus gefährden Sie und führen möglicherweise zu Funktionsstörungen des Gerätes.

GEFAHR!



*Versuchen Sie nicht, das Gerät zu öffnen und/oder zu reparieren.
Es besteht die Gefahr des elektrischen Schlags! Wenden Sie sich an eine Fachwerkstatt.*

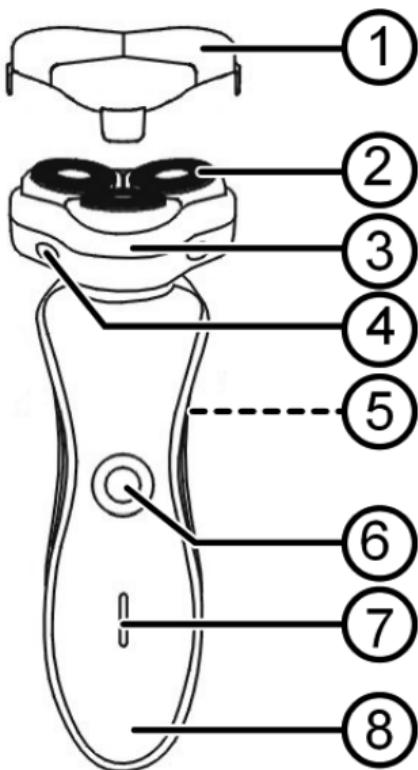
4. Geräteübersicht

DE

FR

NL

EN



- 1) Scherkopfabdeckung
- 2) Scherkörbe mit Schermesser
- 3) Scherkopf
- 4) Entriegelungstaste
- 5) Trimmer
(Rückseite)
- 6) EIN/AUS-Taste mit Betriebsleuchte
- 7) Ladeanzeige
- 8) Handgriff

5. Akku laden

Der Akku ist im Gerät eingebaut. Um den Akku aufzuladen, verbinden Sie den Gerätestecker des Netzkabels mit der Anschlussbuchse am Gerät und den Netzstecker mit einer Steckdose.

Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzkabel. Wenn das Gerät am Netz angeschlossen ist und der Akku aufgeladen wird, leuchtet die Ladeanzeige rot.

Wenn das Gerät vollgeladen ist, blinkt die Ladeanzeige grün und der Rasierer schaltet die Energieaufnahme ab. Das Gerät kann gefahrlos am Netz angeschlossen bleiben. Trennen Sie aber die Verbindung, um unnötigen Energieverbrauch zu vermeiden.

5.1. Akku laden vor dem ersten Gebrauch

Zum Erlangen der optimalen Akkukapazität laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch 75 Minuten auf.

5.2. Akku laden

Die Ladedauer des Akkus beträgt 75 Minuten. Laden Sie den Akku immer dann auf, wenn die Rasierleistung merklich geringer wird. Die rote Ladeanzeige beginnt zu blinken bevor sich der Rasierer selbsttätig abschaltet.

6. Anwendung

- ▶ Nehmen Sie die Schutzkappe vom Scherkopf ab.
- ▶ Schalten Sie den Rasierer durch Drücken der EIN/AUS-Taste ein. Der Schalterrahmen leuchtet während des Betriebs rot.
- ▶ Führen Sie den Rasierer mit leichtem Druck in einem Winkel von 90° zur Hautoberfläche gegen die Bartwuchsrichtung.
- ▶ Spannen Sie dabei mit der freien Hand die Gesichtshaut, damit sich die Bartstoppeln aufrichten.



HINWEIS!

Wenn Sie einen Rotationsrasierer zum ersten Mal benutzen, muss sich die Haut erst an diese Art der Rasur gewöhnen. Dies dauert im Allgemeinen zwei bis drei Wochen.

- ▶ Um den Trimmer auf der Rückseite des Gerätes zu benutzen, klappen Sie diesen aus und nach Gebrauch wieder ein.



HINWEIS!

Mit Hilfe des Trimmers können Sie z.B. schlecht erreichbare Stellen an Oberlippe, Kinn und Hals rasieren, Koteletten kürzen, längere Haare am Hals entfernen oder Konturen in den Bart schneiden.

- ▶ Schalten Sie den Rasierer durch Drücken der EIN/AUS-Taste wieder aus.
- ▶ Setzen Sie zum Schutz der Scherköpfe nach der Reinigung die Schutzkappe wieder auf.

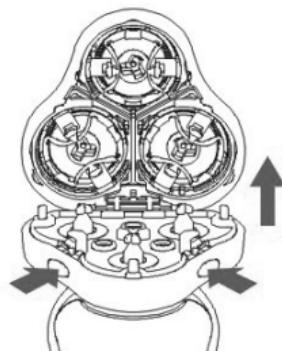
7. Reinigung und Pflege

Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Wischen Sie das Gehäuse mit einem feuchten Lappen ab.

7.1. Reinigung einmal wöchentlich

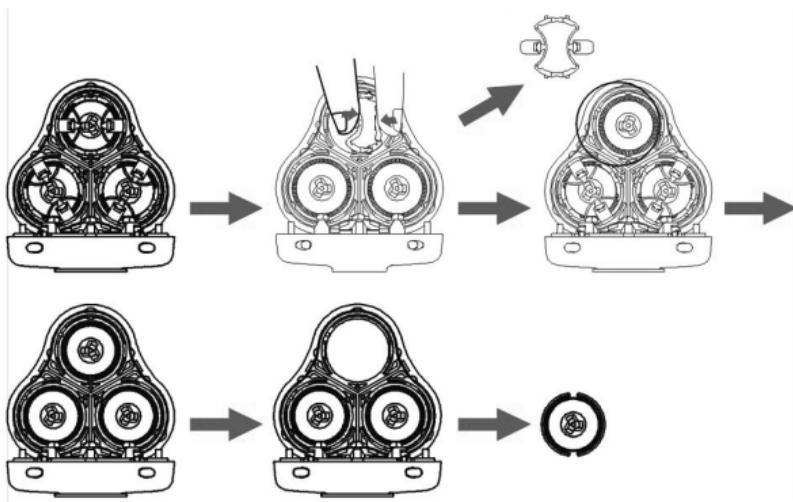
- ▶ Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie ggf. den Netzstecker aus der Steckdose und den Gerätestecker aus dem Gerät.

- ▶ Reinigen Sie zuerst die Rasierfläche mit der beiliegenden Reinigungsbürste.
- ▶ Drücken Sie die Entriegelungstasten und nehmen Sie die Schereinheit ab, indem Sie die Schereinheit nach oben abziehen.
- ▶ Reinigen Sie die Schereinheit und die Haarauffangkammer von innen mit der Reinigungsbürste.
- ▶ Stecken Sie nun die Schereinheit wieder in das Gerät ein.
- ▶ Drücken Sie die Schereinheit sanft auf das Gerät, bis sie hörbar einrastet.

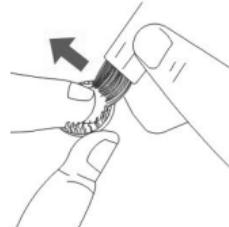


7.2. Reinigung alle zwei Monate

- ▶ Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie ggf. den Netzstecker aus der Steckdose und den Gerätestecker aus dem Gerät.
- ▶ Drücken Sie die Entriegelungstasten und ziehen Sie die Schereinheit nach oben ab.



- ▶ Entfernen Sie jetzt die drei Haltespangen. Drücken Sie hierzu die Spange mit zwei Fingern leicht zusammen und nehmen Sie die Spange nach oben ab.
- ▶ Entnehmen Sie die Scherköpfe.
- ▶ Reinigen Sie vorsichtig die Schermesser mit der beiliegenden Reinigungsbürste.

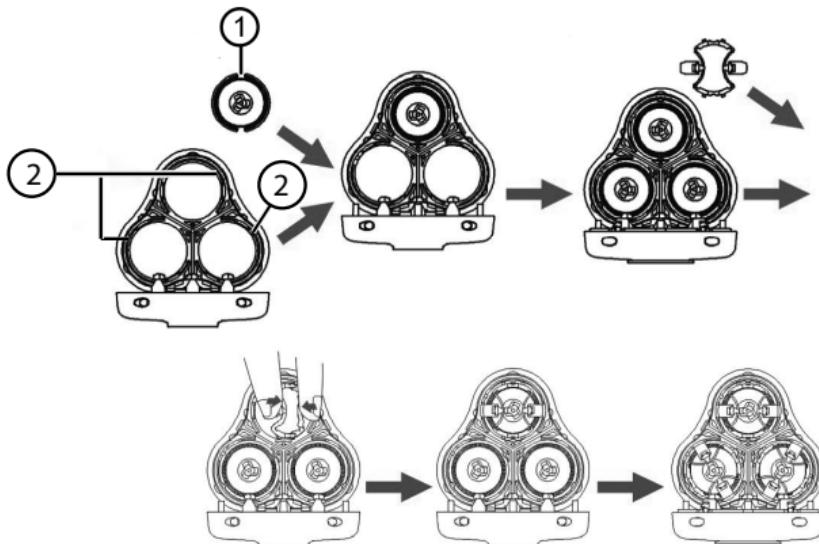


HINWEIS!



Reinigen Sie Schermesser und Scherkorb immer paarweise, da sich diese im Betrieb aufeinander anpassen. Werden Schermesser untereinander vertauscht, kann das die Rasurergebnisse verschlechtern.

- ▶ Reinigen Sie die Scherkörbe ebenfalls mit der Reinigungsbürste.
- ▶ Setzen Sie die Scherköpfe wieder in die Schereinheit ein. Achten Sie darauf, dass die Aussparung im Scherkorb (1) an der Führungsnase (2) in der Schereinheit anliegt.



- ▶ Drücken Sie die Spangen mit zwei Fingern zusammen und setzen Sie diese ebenfalls wieder in die Schereinheit ein.
- ▶ Stecken Sie nun die Schereinheit wieder in das Gerät ein.
- ▶ Drücken Sie die Schereinheit sanft auf das Gerät bis sie hörbar einrastet.

7.3. Intensivreinigung

Alle sechs Monate sollten Sie die Scherköpfe besonders gründlich reinigen.

- ▶ Tauchen Sie die Scherköpfe hierzu für einige Minuten in eine fettlösende Flüssigkeit (z. B. Alkohol) und lassen Sie sie vor dem Einbau vollständig trocknen.
- ▶ Setzen Sie die Scherköpfe wieder in die Schereinheit, achten Sie darauf, dass die Aussparung im Scherkorb an der Führungsnase in der Schereinheit anliegt.
- ▶ Setzen Sie die Schereinheit wieder auf das Gerät auf.
- ▶ Geben Sie nun je einen Tropfen Nähmaschinen Öl auf jeden Scherkopf und schalten Sie das Gerät für ca. 10 Sekunden ein. So verringern Sie die Abnutzung der Scherköpfe.
- ▶ Überschüssiges Öl nehmen Sie mit einem weichen Lappen oder etwas Küchenkrepp von der Oberfläche wieder ab.



8. Scherköpfe austauschen

Tauschen Sie die Scherköpfe alle zwei Jahre aus, um ein gleichbleibend gutes Rasierergebnis zu erzielen.

- ▶ Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie ggf. den

Netzstecker aus der Steckdose und den Gerätestecker aus dem Gerät.

- ▶ Entnehmen Sie die Scherköpfe wie im Kapitel „Reinigung alle zwei Monate“ beschrieben und ersetzen Sie diese durch neue Scherköpfe.
- ▶ Stecken Sie nun die Schereinheit wieder in das Gerät ein.
- ▶ Drücken Sie die Schereinheit sanft auf das Gerät, bis sie hörbar einrastet.

Wenden Sie sich an unseren Kundenservice, um die entsprechenden Ersatzteile zu bestellen.

9. Akku entfernen



VORSICHT!

Entnommene Akkus von Kindern fernhalten, nicht ins Feuer werfen, kurzschließen oder auseinander nehmen.

Entnommene Akkus keinen extremen Bedingungen aussetzen, z. B. auf Heizkörpern, Sonnenschein! Erhöhte Auslaufgefahr!

Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten vermeiden. Bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser spülen und umgehend einen Arzt aufsuchen.

-
- ▶ Nehmen Sie den Akku nur zur Entsorgung des Rasierers heraus. Vergewissern Sie sich, dass der Akku beim Herausnehmen vollständig entladen ist.
 - ▶ Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie ggf. den Netzstecker aus der Steckdose und den Gerätestecker aus dem Gerät.
 - ▶ Lassen Sie den Rasierer so lange laufen, bis er komplett stillsteht, um etwaige Restströme aus dem Gerät zu entfernen.
 - ▶ Lösen Sie die Schrauben an der Rückseite des Geräts und öffnen Sie das Gehäuse.
 - ▶ Trennen Sie mit einem Seitenschneider die Verbindungsdrähte des Akkus und entnehmen Sie den Akkublock.
 - ▶ Entsorgen Sie den Akku umweltgerecht (siehe „11. Entsorgung“ auf Seite 24).

10. Fehlerbehebung

Problem	Ursache	Lösung
Die Rasierleistung lässt nach.	Die Scherköpfe sind verschmutzt. Sie haben den Rasierer nicht gründlich genug oder zu lange nicht gereinigt.	Reinigen Sie den Rasierer gründlich, bevor die Sie Rasur fortsetzen (siehe „7.1. Reinigung einmal wöchentlich“ auf Seite 16).

Problem	Ursache	Lösung
	Lange Haare blockieren die Scherköpfe.	Reinigen Sie die Schermesser und Scherkörbe mit der beiliegenden Reinigungsbürste (siehe „7.2. Reinigung alle zwei Monate“ auf Seite 17).
	Die Scherköpfe sind beschädigt oder abgenutzt.	Tauschen Sie die Scherköpfe alle zwei Jahre aus (siehe „8. Scherköpfe austauschen“ auf Seite 20).
Der Rasierer lässt sich nicht einschalten	Der Akku ist leer.	Laden Sie das Gerät auf (siehe „5. Akku laden“ auf Seite 14).
Das Gerät lädt nicht auf	Das Gerät ist nicht an das Stromnetz angeschlossen.	Prüfen Sie die Steckerverbindungen am Gerät und an der Steckdose.

11. Entsorgung



Verpackung

Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung, Verpackungen sind Rohmaterialien und können wiederverwertet werden oder dem Recycling-Kreislauf zugeführt werden.



Gerät

Werfen Sie das Gerät am Ende seiner Lebenszeit keinesfalls in den normalen Hausmüll. Entsorgen Sie es umweltgerecht über eine örtliche Sammelstelle für Altgeräte. Erkundigen Sie sich bei der örtlichen Verwaltung nach dem Standort der Sammelstellen.



Batterien

Verbrauchte Batterien gehören nicht in den Hausmüll! Sie müssen bei einer Sammelstelle für Altbatterien abgegeben werden.

Weitere Auskünfte erteilen Ihr örtlicher Entsorgungsbetrieb oder Ihre kommunale Verwaltung.

12. Technische Daten

Spannungsversorgung:	220 - 240 V ~ 50 Hz
Leistung:	5 W
Ladezeit:	75 Minuten
Schutzklasse:	II 

Technische Änderungen vorbehalten!



13. Impressum

Copyright © 2015

Alle Rechte vorbehalten.

Diese Bedienungsanleitung ist urheberrechtlich geschützt.

Vervielfältigung in mechanischer, elektronischer und jeder anderen Form ohne die schriftliche Genehmigung des Herstellers ist verboten.

Das Copyright liegt bei der Firma:

Medion AG

Am Zehnthof 77

45307 Essen

Deutschland

Technische und optische Änderungen sowie Druckfehler vorbehalten.

Die Bedienungsanleitung kann über die Service Hotline nachbestellt werden und steht über das Serviceportal zum Download zur Verfügung.
Sie können auch den unten stehenden QR Code scannen und die Anleitung über das Serviceportal auf Ihr mobiles Endgerät laden.

	URL	QR Code
DE	www.medionservice.de	
AT	www.medion.com/at/ service/start/	
BE	www.medion.com/be/ nl/service/start/	

14. Allgemeine Garantiebedingungen

14.1. Allgemeines

Die Laufzeit der Garantie beträgt 24 Monate und beginnt am Tag des Kaufs des Produktes. Die Garantie bezieht sich auf Material- und Produktions schäden aller Art, die bei normaler Verwendung auftreten können.

Bitte bewahren Sie den originalen Kaufnachweis gut auf. Der Garantiegeber behält sich vor, eine Garantiereparatur oder eine Garantiebestätigung zu verweigern, wenn dieser Nachweis nicht erbracht werden kann.

Bitte stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät im Falle einer notwendigen Einsendung transportsicher verpackt ist. Sofern nichts anderes vermerkt ist, tragen sie die Kosten der Einsendung sowie das Transportrisiko. Für zusätzlich eingesendete Materialien, die nicht zum ursprünglichen Lieferumfang des Produktes gehören, übernimmt der Garantiegeber keine Haftung.

Bitte überlassen Sie dem Garantiegeber mit dem Gerät eine möglichst detaillierte Fehlerbeschreibung. Zur Geltendmachung ihrer Ansprüche bzw. vor Einsendung, kontaktieren sie bitte die Hotline des Garantiegebers oder das Service Portal. Sie erhalten dort Informationen über die weiteren Schritte.

Diese Garantie hat keine Auswirkungen auf Ihre gesetzlichen Gewährleistungsansprüche und unterliegt dem geltenden Recht des Landes, in dem der Ersterwerb des Produktes durch den Endkunden erfolgte.

14.1.1. Umfang

Im Falle eines durch diese Garantie abgedeckten Defekts an ihrem Produkt gewährleistet der Garantiegeber mit dieser Garantie die Reparatur oder den Ersatz des Produktes. Die Entscheidung zwischen Reparatur oder Ersatz der Geräte obliegt dem Garantiegeber. Insoweit kann dieser nach eigenem Ermessen entscheiden, das zur Garantiereparatur eingesendete Gerät durch ein generalüberholtes Gerät gleicher Qualität zu ersetzen.

Für Batterien oder Akkus wird keine Garantie übernommen, gleiches gilt für Verbrauchsmaterialien, d.h. Teile, die bei der Nutzung des Gerätes in regelmäßigen Abständen ersetzt werden müssen, wie z.B. Projektionslampe in Beamer.

Ein Pixelfehler (dauerhaft farbiger, heller oder dunkler Bildpunkt) ist nicht grundsätzlich als Mangel zu betrachten. Die genaue Anzahl zulässiger defekter Bildpunkte entnehmen Sie bitte der Beschreibung im Handbuch für dieses Produkt.

Für eingearbeitete Bilder bei Plasma- oder LCD-Geräten, die durch unsachgemäße Verwendung des Gerätes entstanden sind, übernimmt der Garantiegeber keine Garantie. Die genaue Vorgehensweise

zum Betrieb Ihres Plasma- bzw. LCD-Gerätes entnehmen Sie bitte der Beschreibung im Handbuch für dieses Produkt.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf Wiedergabefehler von Datenträgern, die in einem nicht kompatiblen Format oder mit ungeeigneter Software erstellt wurden.

Sollte sich bei der Reparatur herausstellen, dass es sich um einen Fehler handelt, der von der Garantie nicht gedeckt ist, behält sich der Garantiegeber das Recht vor, die anfallenden Kosten in Form einer Handling Pauschale sowie die kostenpflichtige Reparatur für Material und Arbeit nach einem Kostenvoranschlag dem Kunden in Rechnung zu stellen. Hierüber werden Sie als Kunde vorab informiert; es obliegt Ihnen diesem Vorgehen zuzustimmen oder abzulehnen.

14.1.2. Ausschluss

Für Versagen und Schäden, die durch äußere Einflüsse, versehentliche Beschädigungen, unsachgemäße Verwendung, am Produkt vorgenommene Veränderungen, Umbauten, Erweiterungen, Verwendung von Fremdteilen, Vernachlässigung, Viren oder Softwarefehler, unsachgemäßen Transport, unsachgemäße Verpackung oder Verlust bei Rücksendung des Produktes entstanden sind, übernimmt der Garantiegeber keine Garantie.

Die Garantie erlischt, wenn der Fehler am Gerät durch Wartung oder Reparatur entstanden ist, die

durch jemand anderen als durch einen vom Garantiegeber autorisierten Servicepartner durchgeführt wurde. Die Garantie erlischt auch, wenn Aufkleber oder Seriennummern des Gerätes oder eines Bestandteils des Gerätes verändert oder unleserlich gemacht wurden.

14.1.3. Service Hotline

Vor Einsendung des Gerätes an den Garantiegeber müssen Sie sich über die Service Hotline oder das Service Portal an uns wenden. Sie erhalten insoweit weitergehende Informationen, wie Sie Ihren Garantieanspruch geltend machen können.

Die Inanspruchnahme der Hotline ist ggf. kostenpflichtig.

Die Service Hotline ersetzt auf keinen Fall eine Anwenderschulung für Soft- bzw. Hardware, das Nachschlagen im Handbuch oder die Betreuung von Fremdprodukten.

14.2. Besondere

Garantiebedingungen für PC, Notebook, Pocket PC (PDA), Geräte mit Navigationsfunktion (PNA), Telefongeräte, Mobiltelefone und Geräte mit Speicherfunktion

DE

FR

NL

EN

Hat eine der mitgelieferten Optionen (z.B. Speicherkarten, etc.) einen Defekt, so haben Sie auch einen Anspruch auf Reparatur oder Ersatz. Die Garantie deckt Material- und Arbeitskosten für die Wiederherstellung der Funktionsfähigkeit für das betroffene Produkt.

Hardware zu Ihrem Produkt, die nicht vom Garantiegeber produziert oder vertrieben wurde, kann die Garantie zum Erlöschen bringen, wenn dadurch ein Schaden am Produkt selbst oder den mitgelieferten Optionen entstanden ist.

Für mitgelieferte Software wird eine eingeschränkte Garantie übernommen. Dies gilt für ein vorinstalliertes Betriebssystem, aber auch für mitgelieferte Programme. Bei der vom Garantiegeber mitgelieferten Software wird für die Datenträger, z.B. und CD-ROMs, auf denen diese Software geliefert wird, die Freiheit von Material- und Verarbeitungsfehlern für eine Frist von 90 Tagen nach Kauf

garantiert. Bei Lieferung defekter Datenträger ersetzt der Garantiegeber die defekten Datenträger kostenfrei; darüber hinausgehende Ansprüche sind ausgeschlossen. Mit Ausnahme der Garantie für die Datenträger wird jede Software ohne Mängelgewähr geliefert. Ferner wird nicht zugesichert, dass diese Software ohne Unterbrechungen oder fehlerfrei funktioniert oder Ihren Anforderungen genügt. Für mitgeliefertes Kartenmaterial bei Geräten mit Navigationsfunktion wird keine Garantie für die Vollständigkeit übernommen.

Bei der Reparatur des Produktes kann es notwendig sein, alle Daten vom Gerät zu löschen. Stellen Sie vor dem Versand des Gerätes sicher, dass Sie von allen auf dem Gerät befindlichen Daten eine Sicherungskopie besitzen. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass im Falle einer Reparatur der Auslieferzustand wiederhergestellt wird. Für die Kosten einer Softwarekonfiguration, für entgangene Einnahmen, den Verlust von Daten bzw. Software oder sonstige Folgeschäden übernimmt der Garantiegeber keine Haftung.

14.3. Besondere

Garantiebedingungen für die Vorort Reparatur bzw. den Vorort Austausch

Soweit sich ein Anspruch auf Vorort Reparatur bzw. Vorort Austausch ergibt, gelten die besonde-

ren Garantiebedingungen für die Vorort Reparatur bzw. Vorort Austausch für Ihr Produkt.

Zur Durchführung der Vorort Reparatur bzw. des Vorort Austauschs muss von Ihrer Seite Folgendes sichergestellt werden:

- Mitarbeitern des Garantiegebers, die zu vorgenanntem Zweck bei Ihnen eintreffen, soll uningeschränkter, sicherer und unverzüglicher Zugang zu den Geräten gewährt werden.
- Telekommunikationseinrichtungen, die von diesen Mitarbeitern zur ordnungsgemäßen Ausführung Ihres Auftrages, für Test- und Diagnosezwecke sowie zur Fehlerbehebung benötigt werden, müssen von Ihnen auf eigene Kosten zur Verfügung gestellt werden.
- Sie sind für die Wiederherstellung der eigenen Anwendungssoftware nach der Inanspruchnahme der Dienstleistungen durch den Garantiegeber selbst verantwortlich.
- Sie sind für die Konfiguration und Verbindung ggf. vorhandener, externer Geräte nach der Inanspruchnahme der Dienstleistung durch den Garantiegeber selbst verantwortlich.
- Der kostenfreie Storno-Zeitraum für die Vorort Reparatur bzw. den Vorort Austausch beträgt mind. 48 Stunden, danach müssen die uns durch den verspäteten oder nicht erfolgten Storno entstandenen Kosten in Rechnung gestellt werden.

15. Service-Adressen

15.1. Deutschland

Multimedia

 01805 - 633 466  01805 - 654 654

CE-Produkte

 01805 - 633 633  01805 - 665 566

(0,14 €/Min. aus dem dt. Festnetz, Mobilfunk max.
0,42 €/Min.)

 Mo. - Fr.: 07:00 - 23:00

Sa. - So.: 10:00 - 18:00

 www.medion.de

 Bitte benutzen Sie das Kontaktformular
unter www.medion.com/contact

15.2. Österreich

 0810 - 001 048

(0,10 €/Min. aus dem Festnetz)

 07242 - 939 675 92

 Mo. - Fr.: 08:00 - 21:00

Sa. - So.: 10:00 - 18:00

 www.medion.at

 Bitte benutzen Sie das Kontaktformular
unter www.medion.com/contact

15.3. Belgien

 022006198  022006199
(Lokaltarif)

Premium Hotline

 0900-51111
(0,45 €/min)

 Mo - Fr: 09:00 - 19:00

 www.medion.com/be
@ Bitte benutzen Sie das Kontaktformular
unter www.medion.com/contact

DE

FR

NL

EN

Sommaire

DE	
FR	
NL	
EN	
1. A propos de la présente notice	39
1.1. Symboles et avertissements utilisés dans cette notice	39
2. Utilisation conforme	41
3. Contenu de l'emballage	42
4. Consignes de sécurité	43
4.1. Catégories de personnes non autorisées	43
4.2. Les appareils électriques ne sont pas des jouets.....	44
4.3. Brancher l'appareil en toute sécurité.....	45
4.4. Utiliser l'appareil en toute sécurité.....	46
4.5. Ne réparez pas l'appareil vous-même.....	48
5. Vue d'ensemble de l'appareil	49
6. Charger la batterie	50
6.1. Brancher la batterie avant la première utili- sation.....	50
6.2. Charge de la batterie	50
7. Utilisation	51
7.1. Nettoyage et entretien	52
7.2. Nettoyage hebdomadaire	53
7.3. Nettoyage tous les deux mois.....	53
7.4. Nettoyage intensif	55

8. Remplacer les têtes de rasage	56
9. Retirer la batterie	57
10.Résolution des problèmes.....	58
11.Mise au rebut.....	60
12.Données techniques	61
13.Mentions légales	61
14.Conditions générales de la garantie commerciale	63
15.Adresse du Service	70

1. A propos de la présente notice



Lisez attentivement le mode d'emploi avant la mise en marche. Tenez compte des avertissements affichés sur l'appareil et contenus dans le mode d'emploi. Conservez toujours le mode d'emploi à portée de main. Si vous revendez ou donnez l'appareil, transmettez également le mode d'emploi.

1.1. Symboles et avertissements utilisés dans cette notice



DANGER !

Avertissement d'un danger de mort direct !

ATTENTION !

Avertissement d'un danger de mort possible et/ou de blessures graves et irréversibles !



ATTENTION !

Respecter les instructions pour éviter blessures et dégâts !

ATTENTION !

Respecter les instructions pour éviter les dégâts !



REMARQUE

Information déterminante pour poursuivre l'utilisation de l'appareil.



REMARQUE

Respecter les instructions du mode d'emploi !



ATTENTION !

Avertissement d'un danger de décharge électrique !

2. Utilisation conforme

L'appareil est destiné uniquement à un usage privé et non industriel/commercial.

Veuillez noter qu'en cas d'utilisation non conforme, la garantie est annulée :

- Ne transformez pas l'appareil sans notre accord et n'utilisez pas d'autres accessoires que ceux contenus dans l'emballage.
- Utilisez uniquement des pièces de recharge et accessoires contenus dans l'emballage.
- Tenez compte de toutes les informations de cette notice, en particulier des consignes de sécurité. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages corporels ou matériels.
- N'utilisez pas l'appareil dans des conditions ambiantes extrêmes

3. Contenu de l'emballage



DANGER !

Ne laissez pas les enfants jouer avec le film d'emballage. Risque d'étouffement.

Retirez l'ensemble du matériel d'emballage et assurez-vous que les pièces suivantes sont présentes :

- Rasoir
- Câble électrique
- Brosse de nettoyage
- Couvercle du bloc de rasage
- Housse de rangement
- La présente notice et les documents de garantie

4. Consignes de sécurité

4.1. Catégories de personnes non autorisées

- Le présent appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou qui manquent d'expérience et/ou de connaissances s'ils sont surveillés ou s'ils ont reçu des instructions pour pouvoir utiliser l'appareil en toute sécurité et ont compris les dangers en résultant. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être exécutés par des enfants, sauf si ceux-ci sont âgés de 8 ans et plus et sont surveillés.
- Conserver l'appareil et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.



DANGER !

Conservez également les films d'emballage hors de portée des enfants : risque d'asphyxie !

4.2. Les appareils électriques ne sont pas des jouets

Ne laissez jamais des enfants utiliser des appareils électriques sans surveillance. Ne laissez pas les plastiques d'emballage à la portée des enfants. Risque d'étouffement. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (enfants compris) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et/ou de connaissances, à moins que ces personnes soient assistées par quelqu'un qui assure leur sécurité ou qui les instruise sur la manière d'utiliser l'appareil. Il y a lieu de surveiller les enfants afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

4.3. Brancher l'appareil en toute sécurité

- Branchez l'appareil uniquement à une prise électrique correctement installée de 220-240 V ~50 Hz.
- La prise doit être facilement accessible afin que vous puissiez débrancher l'appareil simplement et rapidement en cas de danger.
- Disposez le câble électrique de sorte que personne ne puisse marcher ou trébucher dessus. N'utilisez pas de rallonge.
- Ne pliez pas ou n'écrasez pas le câble électrique.
- Débranchez toujours l'appareil en tenant la prise, ne tirez pas sur le câble.

4.4. Utiliser l'appareil en toute sécurité

- Débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas pour une longue période ou en cas d'orage.
- Durant l'utilisation, le câble ne peut pas être enroulé autour de l'appareil ou être posé sur des surfaces brûlantes.



ATTENTION !

*Maintenez votre appareil au sec.
Il y a un danger de décharge électrique !*

- Ne laissez pas l'humidité pénétrer dans le boîtier. Ne touchez jamais l'appareil, le câble ou la prise avec des mains mouillées. Il y a un danger de décharge électrique.
- Si des corps étrangers ou du liquide pénètrent dans l'appareil, débranchez-le aussitôt. Faites vérifier l'appareil par du personnel qualifié avant de le remettre en service. Il y a sinon un danger de décharge électrique.
- N'utilisez jamais l'appareil lorsqu'il est

endommagé ou lorsque vous constatez des dégâts au câble électrique ou à la prise. En cas de dégâts à l'appareil, retirez immédiatement la prise. N'ouvrez jamais l'appareil. En cas de panne, adressez-vous à notre SAV ou à un atelier de réparation compétent.

- Utilisez exclusivement le câble électrique fourni avec l'appareil.
- Utilisez, chargez et rangez l'appareil à une température comprise entre 5 °C et 35 °C.
- Cet appareil n'est pas étanche. Ne plongez pas l'appareil dans de l'eau ou du liquide et ne le placez pas sous le robinet.

4.5. Ne réparez pas l'appareil vous-même.

- En cas de dégâts au câble électrique ou à l'appareil, retirez immédiatement la fiche de la prise.

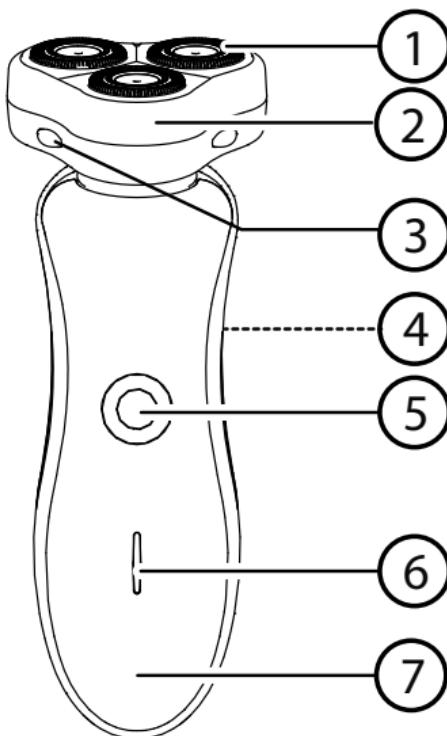


DANGER !

N'essayez en aucun cas d'ouvrir et/ou de réparer vous-même l'appareil. Il y a un danger de décharge électrique.

- En cas de panne, adressez-vous à notre SAV ou à un atelier de réparation compétent.
- Si le câble électrique est endommagé, il doit être remplacé par un nouveau câble d'origine, disponible auprès du fabricant ou du SAV, afin d'éviter tout danger.

5. Vue d'ensemble de l'appareil



- 1) Têtes de rasage avec couteaux
- 2) Unité de rasage
- 3) Bouton de verrouillage
- 4) Tondeuse (arrière)
- 5) Bouton MARCHE/ARRÊT avec voyant lumineux de marche
- 6) Témoin de charge
- 7) Prise en main

6. Charger la batterie

La batterie est intégrée à l'appareil. Pour charger la batterie, branchez le câble dans le port électrique de l'appareil et branchez la fiche électrique dans une prise.

Utilisez exclusivement le câble électrique fourni.

Lorsque l'appareil est branché au secteur et que la batterie se charge, le témoin de charge est allumé en rouge.

Lorsque la batterie est complètement chargée, le témoin de charge s'allume en vert et le rasoir interrompt la consommation d'électricité. L'appareil peut rester branché au secteur sans danger. Débranchez-le cependant pour éviter toute consommation d'énergie inutile.

6.1. Brancher la batterie avant la première utilisation

Afin d'atteindre la capacité optimale de la batterie, chargez la batterie pendant 75 minutes avant la première utilisation.

6.2. Charge de la batterie

La durée de charge de la batterie est de 75 minutes. Rechargez toujours la batterie lorsque les performances du rasoir se réduisent sensiblement. Le témoin de charge commence à clignoter en rouge avant que le rasoir ne s'éteigne de lui-même.

7. Utilisation

- ▶ Retirez le couvercle de l'unité de rasage.
- ▶ Allumez le rasoir en appuyant sur la touche MARCHE/ARRÊT. Le contour du bouton MARCHE/ARRÊT s'allume en rouge pendant l'utilisation.
- ▶ Utilisez le rasoir dans le sens inverse de la poussée de la barbe, suivant un angle de 90 ° par rapport à la surface de la peau, en exerçant une légère pression.
- ▶ Avec l'autre main, tendez la peau du visage afin que les poils de la barbe se redressent.



REMARQUE !

Lorsque vous utilisez un rasoir à têtes de rasage pour la première fois, votre peau doit d'abord s'habituer à ce mode de rasage. Il faut compter généralement de deux à trois semaines.

- ▶ Pour utiliser la tondeuse à l'arrière de l'appareil, ouvrez celle-ci, et refermez-la après usage.



REMARQUE !

La tondeuse vous permet de raser les endroits de la lèvre supérieure, du menton et du cou difficiles à atteindre pour le rasoir, de raccourcir les favoris, de couper les poils plus longs dans le cou ou de découper les contours de la barbe.

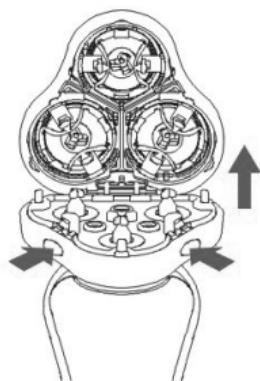
- ▶ Éteignez le rasoir en appuyant à nouveau sur la touche MARCHE/ARRÊT.
- ▶ Afin de protéger les têtes de rasage, replacez le couvercle sur l'unité après nettoyage.

7.1. Nettoyage et entretien

Ne plongez jamais l'appareil dans de l'eau ou d'autres liquides ! Nettoyez le boîtier avec un linge humide.

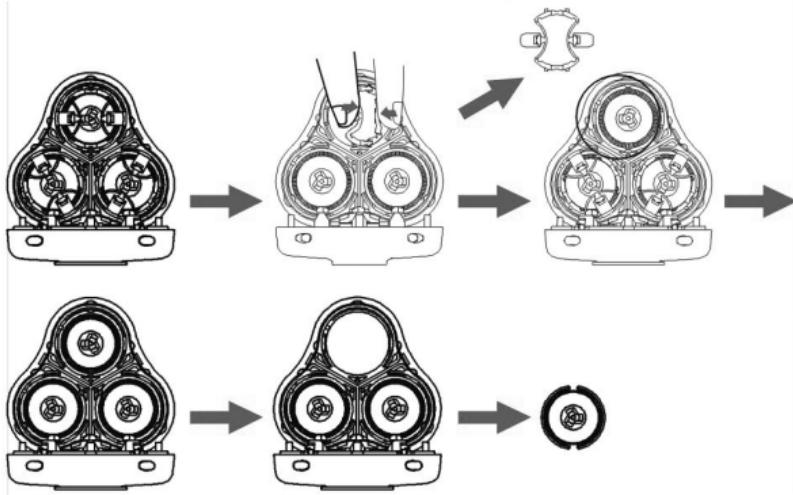
7.2. Nettoyage hebdomadaire

- ▶ Éteignez l'appareil, retirez le cas échéant la fiche électrique et le câble de l'appareil.
- ▶ Nettoyez d'abord la surface de rasage avec les brosses de nettoyage.
- ▶ Appuyez sur les touches de verrouillage et soulevez l'unité de rasage.
- ▶ Nettoyez l'unité de rasage et le réceptacle de l'intérieur avec la brosse de nettoyage.
- ▶ Replacez l'unité de rasage dans l'appareil.
- ▶ Appuyez doucement l'unité de rasage sur l'appareil jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.

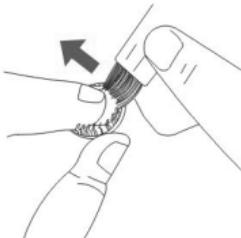


7.3. Nettoyage tous les deux mois

- ▶ Éteignez l'appareil, retirez le cas échéant la fiche électrique et le câble de l'appareil.
- ▶ Appuyez sur les touches de verrouillage et soulevez l'unité de rasage.



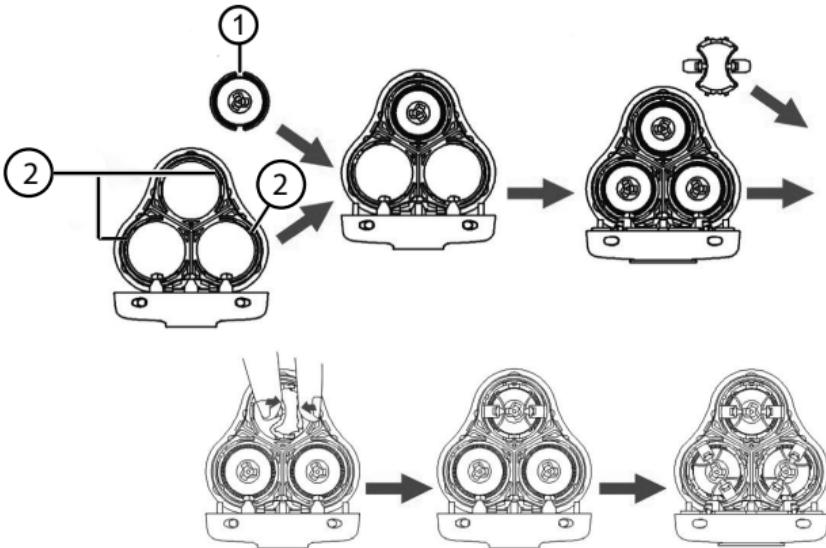
- ▶ Retirez maintenant les trois boucles de maintien. Pour cela, resserrez légèrement chaque boucle avec deux doigts et soulevez-la.
- ▶ Retirez les têtes de rasage.
- ▶ Nettoyez délicatement les couteaux avec les brosses de nettoyage.
- ▶ Nettoyez les têtes avec la brosse de nettoyage également.



REMARQUE !

Nettoyez toujours la tête et les couteaux par paire car les deux pièces sont adaptées l'une à l'autre. Si les couteaux sont intervertis, cela peut donner de moins bons résultats de rasage.





- ▶ Replacez les têtes de rasage dans l'unité de rasage. Veillez à ce que l'encoche (1) dans la tête de rasage soit alignée avec la marque de guidage (2) dans l'unité de rasage.
- ▶ Resserrez les boucles avec deux doigts et replacez-le à nouveau dans l'unité de rasage.
- ▶ Replacez l'unité de rasage dans l'appareil.
- ▶ Appuyez doucement l'unité de rasage sur l'appareil jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.

7.4. Nettoyage intensif

Tous les six mois, vous devriez nettoyer en profondeur les têtes de rasage.

- ▶ Pour ce faire, trempez les têtes de rasage quelques minutes dans une solution dissol-

-
- vante (p. ex. alcool) et laissez-les sécher complètement avant de les remonter.
- ▶ Replacer les têtes de guidage dans l'unité de rasage en veillant à ce que l'encoche dans la tête de rasage soit alignée avec la marque de guidage dans l'unité de rasage.
 - ▶ Replacez l'unité de rasage dans l'appareil.
 - ▶ Versez une goutte d'huile pour machines à coudre sur chaque tête de rasage et allumez l'appareil pendant environ 10 secondes. Vous réduirez ainsi l'usure des têtes de rasage.
 - ▶ Épongez l'excédant d'huile de la surface avec un linge humide ou avec un essuie-tout.



8. Remplacer les têtes de rasage

Remplacez les têtes de rasage tous les deux ans afin d'obtenir un bon résultat constant du rasage.

- ▶ Éteignez l'appareil, retirez le cas échéant la prise électrique et le câble de l'appareil.
- ▶ Retirez les têtes de rasage comme décrit dans la section « 7.3. Nettoyage tous les deux mois » sur page 53 », et remplacez-les par de nouvelles

têtes de rasage.

- ▶ Replacez l'unité de rasage dans l'appareil.
- ▶ Appuyez doucement l'unité de rasage sur l'appareil jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.

Adressez-vous à notre SAV pour commander les pièces de rechange adéquates.

9. Retirer la batterie



ATTENTION !

Tenir la batterie hors de portée des enfants, ne pas la jeter dans un feu, ne pas établir de court-circuit, ne pas la démonter.

Ne pas exposer la batterie à des conditions extrêmes, p. ex. à des sources de chaleur, aux rayons du soleil ! Risques d'écoulement élevés ! Évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. Lavez immédiatement les parties du corps exposées à l'acide de la batterie avec beaucoup d'eau claire etappelez tout de suite un médecin.

Ne retirez la batterie qu'en vue de l'élimination du rasoir. Assurez-vous que la batterie est complètement déchargée avant de la retirer.

Éteignez l'appareil, retirez le cas échéant la fiche électrique et le câble de l'appareil.

Laissez le rasoir allumé jusqu'à son arrêt complet afin d'éliminer les éventuels résidus de tension électrique de l'appareil.

Dévissez les vis à l'arrière de l'appareil et ouvrez le boîtier.

Avec une pince coupante, sectionnez les fils de connexion de la batterie et retirez le bloc. Éliminez la batterie en respectant l'environnement.

10. Résolution des problèmes

Problème	Cause	Solution
La qualité du rasage diminue.	Les têtes de rasage sont sales. Vous n'avez pas nettoyé le rasoir assez en profondeur ou depuis long-temps.	Nettoyez le rasoir en profondeur avant de continuer le rasage.

Problème	Cause	Solution
	De longs poils bloquent les têtes de rasage.	Nettoyez les couteaux et les têtes de rasage avec la brosse fournie.
	Les têtes de rasage sont endommagées ou usées.	Remplacez les têtes de rasage tous les deux ans.
Le rasoir ne s'allume pas.	La batterie est déchargée.	Chargez l'appareil .
L'appareil ne se charge pas.	L'appareil n'est pas raccordé au réseau électrique.	Vérifiez les branchements du câble sur l'appareil et dans la prise.
La peau est irritée.	Votre peau doit d'abord s'habituer au rasage à sec.	Les irritations sont normales dans les 2-3 premières semaines, puis disparaissent. Utilisez une lotion pour la peau ou un baume après-rasage apaisant.

11. Mise au rebut



Emballage

Pour être protégé de détériorations dues au transport, votre appareil se trouve dans un emballage. L'emballage a été fabriqué en grande partie avec des matériaux pouvant être éliminés écologiquement et recyclés de manière appropriée.



Appareil

Ne jetez en aucun cas l'appareil avec les déchets ménagers. Informez-vous sur les possibilités de mise au rebut correcte et respectueuse de l'environnement.



Piles/Batteries

Ne jetez pas les piles usagées avec les déchets ménagers. Elles doivent être éliminées dans un point de récolte ad hoc.

D'autres informations vous seront données par votre entreprise locale de gestion des déchets ou votre administration municipale.

12. Données techniques

Tension :	220 – 240 V ~ 50 Hz
Puissance :	5 W
Durée de charge :	75 minutes
Protection :	II 

DE

FR

NL

EN

Sous réserve de modifications techniques



13. Mentions légales

Copyright © 2015

Tous droits réservés.

Le présent mode d'emploi est protégé par le copyright.

La reproduction sous forme mécanique, électronique ou sous toute autre forme que ce soit est interdite sans l'autorisation écrite du fabricant.

Le copyright est la propriété de la société :

Medion AG

Am Zehnthal 77

45307 Essen

Allemagne

Le mode d'emploi peut être à nouveau commandé via la hotline SAV et téléchargé sur le portail SAV. Vous pouvez aussi scanner le code QR ci-dessus et charger le mode d'emploi sur votre terminal mobile via le portail SAV.

	URL	QR Code
FR	www.medion.com/fr/service/ accueil/	
BE	www.medion.com/be/fr/ service/start/	

14. Conditions générales de la garantie commerciale

14.1. Dispositions générales

La période de garantie est de 24 mois et commence à courir le jour de l'achat du produit. La garantie couvre les défauts de matériau et de fabrication de tout type susceptibles de nuire à une utilisation normale du produit.

Veuillez conserver précieusement le justificatif d'achat original. Le garant se réserve le droit de refuser la réparation au titre de la garantie commerciale ou la confirmation de la garantie commerciale si ce justificatif d'achat n'est pas produit.

Veuillez vous assurer que le produit retourné est suffisamment bien emballé pour ne pas être endommagé au cours du transport. Sauf mention contraire sur votre bon de garantie, vous devez prendre en charge les frais d'envoi et supporter le risque d'endommagement du produit lors de son envoi. Le garant décline toute responsabilité pour les objets envoyés avec le produit qui ne faisaient pas partie du lot initial.

Veuillez également joindre au produit retourné une description complète et détaillée du défaut réclamé. Pour la mise en œuvre de la garantie commerciale et avant l'envoi du produit, veuillez contacter le garant via la ligne d'assistance SAV ou le portail SAV. Vous recevrez alors des informations

sur la suite de la procédure.

La présente garantie n'a aucune incidence sur vos recours en garantie légaux et elle est régie par le droit en vigueur dans le pays de première acquisition du produit par le client final.

14.1.1. Étendue de la garantie commerciale

En cas de défaut de votre produit couvert par la présente garantie, le garant prendra en charge la réparation ou le remplacement du produit. Le garant aura le choix entre la réparation et le remplacement du produit et se réserve la possibilité de réparer le produit envoyé pour réparation ou de le remplacer par un produit remis à neuf de même qualité.

La garantie ne couvre pas les batteries et piles, ni les consommables, c.-à-d. les pièces destinées à être remplacées à intervalles réguliers au cours de l'utilisation du produit, p. ex. les ampoules des vidéoprojecteurs.

La présence d'un pixel défectueux sur un écran (point de l'image constamment coloré, clair ou foncé) ne constitue pas, en soi, un défaut couvert par la garantie commerciale. Le nombre exact admissible de pixels défectueux est indiqué dans le mode d'emploi du produit concerné.

La présente garantie commerciale ne couvre pas la détérioration du produit due à une mauvaise utilisation, notamment pour les écrans plasma ou LCD.

La manière correcte d'utiliser votre écran plasma ou LCD est décrite dans le mode d'emploi du produit concerné.

La garantie ne couvre pas les erreurs de lecture de supports de données formatés dans un format incompatible ou qui sont provoquées par l'utilisation d'un logiciel inadapté.

S'il est constaté lors de la réparation que le défaut n'est pas couvert par la garantie, le garant se réserve le droit de facturer les frais avancés au client sous la forme d'un forfait de prise en charge ainsi que les coûts de réparation plus le matériel et la main-d'œuvre après présentation d'un devis. Vous en serez alors en tant que client informé au préalable et il vous appartiendra d'accepter ou de refuser cette procédure.

14.1.2. Exclusions de la garantie

La garantie ne couvre pas les défaillances et dommages provoqués par des causes externes, l'endommagement volontaire ou par négligence du fait de l'utilisateur, une utilisation inappropriée, les modifications, transformations ou extensions apportées au produit, l'utilisation de pièces provenant d'un constructeur tiers, l'absence d'entretien nécessaire, les virus ou les erreurs de logiciels, le transport ou l'emballage inapproprié ou la perte du colis lors du renvoi du produit au garant.

La garantie s'éteint si le défaut du produit est survenu suite à une tentative de réparation ou d'en-

tretien par une personne n'appartenant pas à l'un des partenaires commerciaux agréés par le garant. De même, la garantie s'éteint si des autocollants ou des numéros de série se trouvant sur le produit ou l'un des accessoires ont été modifiés ou rendus illisibles.

14.1.3. Ligne d'assistance SAV

Avant de retourner le produit au garant, veuillez contacter ce dernier via la ligne d'assistance SAV ou le portail SAV. Il vous sera alors communiqué des informations complémentaires sur la marche à suivre pour faire appel à la garantie.

Le recours à la ligne d'assistance peut être payant. La ligne d'assistance SAV ne se substitue en aucun cas à la familiarisation de l'utilisateur avec le logiciel ou le matériel, à la lecture du mode d'emploi ni à la responsabilité pour les produits tiers.

14.2. Conditions particulières de la garantie commerciale pour les ordinateurs personnels, ordinateurs portables, ordinateurs de poche (PDA), appareils avec fonction de navigation (PNA), téléphones, portables et appareils avec fonction de stockage

DE

FR

NL

EN

En cas de défaut de l'une des options fournies (p. ex. cartes mémoire), le garant prendra en charge sa réparation ou son remplacement. La garantie couvre les frais de matériel et le temps de travail nécessaires à la remise en état du produit concerné.

L'utilisation de matériel qui n'a pas été produit ou vendu par le garant peut entraîner l'extinction de la garantie commerciale s'il s'avère qu'un dommage a été causé au produit ou à l'une de ses options par ce matériel.

Les logiciels livrés avec le produit sont couverts par une garantie commerciale limitée spéciale. Cette garantie commerciale couvre le système d'exploitation préinstallé ainsi que les programmes livrés avec le produit. Pour les logiciels livrés avec le pro-

duit par le garant et pour les supports de données tels que CD ou DVD contenant ces logiciels, l'absence de défauts de fabrication et de matériau est garantie pendant une durée de 90 jours suivant l'achat du produit. Le garant remplacera gratuitement les supports de données qui étaient défectueux lors de leur livraison ; tout autre recours est exclu. Cette garantie commerciale ne couvre que les supports physiques de données et non le fonctionnement des logiciels. Aucune garantie n'est en outre donnée concernant le fonctionnement ininterrompu ou parfait des logiciels et leur aptitude à satisfaire à vos besoins. Le garant n'assume aucune responsabilité pour l'exactitude à 100 % des cartes fournies avec les produits ayant une fonction de navigation.

Lors de la réparation du produit, il peut s'avérer nécessaire de supprimer toutes les données qui y sont stockées. Par conséquent, avant de renvoyer le produit au garant, assurez-vous que vous êtes en possession d'une sauvegarde de vos données. Il est expressément précisé que lors de la réparation, le produit est remis dans son état initial à la livraison. Le garant ne pourra pas être tenu responsable des frais d'une configuration logicielle, d'une perte de gain, de la perte de données ou d'un logiciel ou autres dommages consécutifs.

14.3. Conditions particulières de la garantie commerciale pour les réparations et/ou échanges sur site

Dans la mesure où le bon de garantie de votre produit stipule le service de réparation et/ou d'échange sur site, il sera fait application des conditions particulières de la garantie commerciale pour les réparations et/ou échanges sur site.

Pour la bonne exécution de la réparation et/ou de l'échange sur site, veuillez tenir compte des points suivants :

- Vous devez garantir aux collaborateurs du garant venant chez vous dans le but susmentionné l'accès sans restrictions, sûr et immédiat au produit défectueux.
- Vous devez, à vos frais, mettre à la disposition de ces collaborateurs les installations de télécommunication nécessaires à l'exécution correcte de votre demande, les tests, le diagnostic et la réparation du produit.
- Vous êtes seul responsable de restaurer vos logiciels d'application après avoir eu recours aux services du garant.
- Vous êtes seul responsable de la reconfiguration éventuellement nécessaire de votre connexion Internet et des appareils périphériques existants après avoir eu recours aux ser-

-
- vices du garant.
- La période pendant laquelle vous pouvez annuler gratuitement une demande d'intervention sur site est de 48 heures minimum avant le rendez-vous. Passé ce délai, les frais causés par l'annulation tardive ou l'omission d'annulation vous seront facturés.

15. Adresse du Service

15.1. France

 02 43 16 60 30

(appel non surtaxé)

Service PREMIUM hors garantie

 08 92 35 05 40

(0,34 €/min, coût d'un appel depuis un téléphone mobile variable selon votre opérateur)

 Lun - Ven : 09:00 - 19:00

 www.medion.fr

@ Veuillez utiliser le formulaire de contact
sous : www.medion.com/contact

15.2. Belgique

 022006198  022006199
(Appel non surtaxé)

DE

FR

Premium Hotline

NL

 0900-51111
(0,45 €/min)

EN

 Lu - Ve: 09:00 - 19:00

 www.medion.com/be
 Veuillez utiliser le formulaire de contact
sous : www.medion.com/contact

Inhoud

1. Over deze handleiding	74
1.1. In deze handleiding gebruikte symbolen en signaalwoorden	74
2. Gebruik voor het beoogde doel.....	76
2.1. Inhoud van de verpakking	77
3. Veiligheidsinstructies	78
3.1. Onbevoegde personen.....	78
3.2. Veilig aansluiten	79
3.3. Veilig gebruik.....	80
3.4. Repareer het apparaat nooit zelf.....	82
4. Overzicht van het apparaat.....	83
5. Accu opladen	84
5.1. Accu voor het eerste gebruik opladen....	84
5.2. Accu opladen.....	84
6. Gebruik	85
7. Reinigen en onderhoud.....	86
7.1. Eenmaal per week schoonmaken.....	86
7.2. Om de twee maanden schoonmaken.....	87
7.3. Intensieve reiniging	89
8. Scheerkoppen vervangen	90
9. Accu verwijderen	91
10. Storingen verhelpen	92
11. Afvoeren	93
12. Technische gegevens	94
14. Algemene garantievoorwaarden	96
15. Dienst Adres	103

DE

FR

NL

EN

1. Over deze handleiding



Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u dit apparaat in gebruik neemt. Neem de waarschuwingen op het apparaat en in de gebruiksaanwijzing in acht.

Bewaar de handleiding altijd binnen handbereik. Overhandig deze handleiding en het garantiebewijs als u het apparaat aan iemand anders afgeeft.

1.1. In deze handleiding gebruikte symbolen en signaalwoorden



GEVAAR!

Waarschuwing voor onmiddellijk dreigend levensgevaar!

WAARSCHUWING!

Waarschuwing voor mogelijk levensgevaar en/of ernstig onherstelbaar letsel!

DE

FR

NL

EN



VOORZICHTIG!

Neem de aanwijzingen in acht om verwondingen en materiële schade te voorkomen!

LET OP!

Neem de aanwijzingen in acht om materiële schade te voorkomen!



OPMERKING!

Verdere informatie over het gebruik van het apparaat.



OPMERKING!

Neem de instructies in deze handleiding in acht!



WAARSCHUWING!

Waarschuwing voor gevaar door elektrische schokken

2. Gebruik voor het beoogde doel

Dit apparaat kan op het lichtnet en op accu's worden gebruikt.

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor particulier gebruik en is niet geschikt voor industriële/zakelijke toepassingen.

Denk er aan dat het recht op garantie bij onjuist gebruik komt te vervallen:

- Wijzig niets aan uw apparaat zonder onze toestemming en gebruik geen randapparatuur die niet door ons is toegestaan of geleverd.
- Gebruik alleen door ons geleverde of goedgekeurde onderdelen en accessoires.
- Neem alle informatie in deze gebruiksaanwijzing in acht, met name de veiligheidsinstructies. Elk ander gebruik van het apparaat wordt beschouwd als ondoelmatig gebruik en kan leiden tot letsel of materiële schade.
- Gebruik het apparaat niet onder extreme omgevingsomstandigheden.

2.1. Inhoud van de verpakking



GEVAAR!

Laat kleine kinderen niet met folie spelen. Hierbij bestaat gevaar voor verstikking!

DE

FR

NL

EN

Verwijder alle verpakkingsmateriaal en controleer na het uitpakken of de volgende delen zijn meegeleverd:

- Scheerapparaat
- Netsnoer
- Reinigingsborstel
- Afdekking voor de scheerkop
- Opbergtasje
- Handleiding en garantiebewijs

3. Veiligheidsinstructies

3.1. Onbevoegde personen

Berg het apparaat en de accessoires buiten bereik van kinderen op.

- Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met onvoldoende ervaring en/of kennis, mits deze personen onder toezicht staan van of zijn geïnstrueerd in het gebruik van het apparaat zodat zij de daarmee samenhangende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en door gebruikers te verrichten onderhoud mogen niet door kinderen uitgevoerd worden, tenzij deze 8 jaar of ouder zijn en onder toezicht staan.
- Kinderen jonger dan 8 jaar moeten uit de buurt van het apparaat en het netsnoer worden gehouden.



GEVAAR!

Houd ook de plastic verpakkingen buiten het bereik van kinderen. Hierbij bestaat gevaar voor verstikking!

3.2. Veilig aansluiten

- Sluit het apparaat alleen aan op een goed bereikbaar en vakkundig geïnstalleerd stopcontact van 220 -240 V ~ 50 Hz.
- De netstekker moet vrij toegankelijk zijn zodat u de stekker in geval van nood eenvoudig en snel uit het stopcontact kunt trekken.
- Leg het netsnoer zo neer dat niemand erop kan trappen of erover kan struiken. Gebruik geen verlengsnoer.
- Knik of beschadig het netsnoer niet.
- Trek het netsnoer altijd aan de stekker uit het stopcontact.

3.3. Veilig gebruik

- Verwijder de stekker bij naderend onweer uit het stopcontact of wanneer u het apparaat gedurende een langere tijd niet gebruikt.
- Het netsnoer mag tijdens het gebruik niet om het apparaat gewikkeld zijn of in contact komen met hete oppervlakken.



LET OP!

Houd het apparaat droog. Er bestaat gevaar voor een elektrische schok!

- Er mag geen vocht in de behuizing komen. Raak het apparaat, het snoer en de netstekker nooit met vochtige handen aan. Er bestaat dan gevaar voor een elektrische schok.

- Als er een voorwerp of vloeistof in het apparaat is gekomen moet u direct de netstekker uit het stopcontact trekken. Laat het apparaat, voordat u het weer in gebruik neemt, controleren door een gekwalificeerde vakman. Er bestaat anders gevaar voor een elektrische schok.
- Gebruik het apparaat in geen geval wanneer het apparaat, het snoer of de stekker beschadigd zijn. Trek bij schade aan het apparaat meteen de stekker uit het stopcontact. Het apparaat mag nooit worden geopend. Neem bij storingen contact op met ons Service Center of een ander deskundig reparatiebedrijf.
- Gebruik uitsluitend het bijgeleverde netsnoer.
- De omgevingstemperatuur moet bij gebruik, opladen en bewaren van het apparaat tussen 5 °C en 35 °C liggen.
- Dit apparaat is niet waterdicht. Dompel het apparaat daarom nooit onder in water of een andere vloeistof en houd het niet onder de kraan.

3.4. Repareer het apparaat nooit zelf

- Als het aansluitsnoer van dit apparaat beschadigd is geraakt, moet dit, om gevaar te voorkomen, worden vervangen door de klantenservice van de fabrikant of andere deskundige personen.
- Open in geen geval de behuizing van het apparaat. Het aanraken van onderdelen die onder spanning staan of het veranderen van de elektrische en mechanische constructie kunnen gevaarlijk zijn en mogelijk leiden tot onjuiste werking van het apparaat.

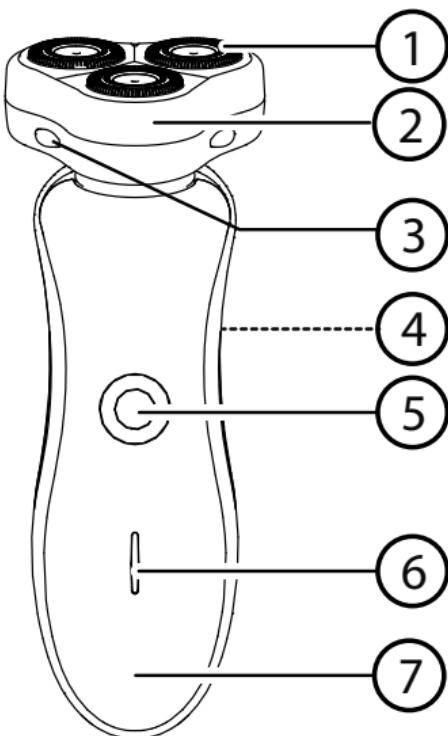


GEVAAR!

Probeer in geen geval het apparaat te openen en/of te repareren. Daarbij bestaat gevaar voor een elektrische schok! Neem contact op met een deskundig reparatiebedrijf.

4. Overzicht van het apparaat

DE
FR
NL
EN



- 1) Scheerkapjes met mes
- 2) Scheerkop
- 3) Ontgrendelingsknop
- 4) Trimmer (achterkant)
- 5) AAN/UIT-schakelaar met lampje
- 6) Laadindicatie
- 7) Handgreep

5. Accu opladen

De accu is in het apparaat ingebouwd. Om de accu op te laden moet u de stekker van het netsnoer in de bus op het apparaat steken en steekt u de netstekker in een stopcontact.

Gebruik uitsluitend het bijgeleverde netsnoer.

Wanneer het apparaat is aangesloten op het lichtnet en de accu wordt opgeladen, brandt het lampje rood.

Wanneer de accu volledig is opgeladen, knippert het lampje en wordt het opladen uitgeschakeld. Het apparaat kan op het lichtnet aangesloten blijven. Verbreek echter de verbinding om onnodig energieverbruik te voorkomen.

5.1. Accu voor het eerste gebruik opladen.

Om de maximale capaciteit van de accu te bereiken, moet u de accu voor het eerste gebruik 75 minuten opladen.

5.2. Accu opladen

Volledig opladen van de accu duurt ca. 75 minuten. Laad de accu op wanneer u merkt dat de scheerprestaties minder worden. De rode laadindicator gaat knipperen voordat het scheerapparaat automatisch wordt uitgeschakeld.

6. Gebruik

- ▶ Verwijder het beschermkapje van de scheerkop.
- ▶ Schakel het scheerapparaat in door de AAN/UIT schakelaar in te drukken. De rand van de schakelaar licht tijdens gebruik rood op.
- ▶ Beweeg het scheerapparaat met een lichte druk in een hoek van 90° ten opzichte van de huid tegen de richting van de baardgroei in.
- ▶ Span de huid met de andere hand zodat de baardstoppels gaan staan.



OPMERKING!

Wanneer u voor het eerst een scheerapparaat met roterende kop gebruikt, moet de huid eerst wennen aan deze scheermethode. Dit duurt over het algemeen ca. twee tot drie weken.

- ▶ Om de trimmer op de achterkant te gebruiken, klapt u deze uit en na gebruik weer in.



OPMERKING!

Met behulp van de trimmer kunt u bv. slecht bereikbare plaatsen op de bovenlip, kin en hals scheren, bakkebaarden inkorten, langere haren op de hals verwijderen of contouren in een baardscheren.

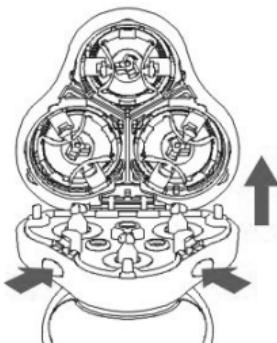
-
- ▶ Schakel het scheerapparaat uit door de AAN/UIT schakelaar opnieuw in te drukken.
 - ▶ Plaats het beschermkapje na het schoonmaken weer terug ter bescherming van de scheerkoppen.

7. Reinigen en onderhoud

Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen. Veeg de behuizing schoon met een vochtige doek.

7.1. Eenmaal per week schoonmaken

- ▶ Schakel het apparaat uit, trek eventueel de stekker uit het stopcontact en de koppel het snoer van het apparaat los.
- ▶ Maak eerst het scheervlak schoon met het meegeleverde borsteltje.
- ▶ Druk op de ontgrendelingsknop en verwijder de scheermodule door deze naar boven los te trekken.
- ▶ Maak de scheermodule en de binnenkant schoon met het schoonmaakborsteltje.
- ▶ Plaats de scheermodule nu

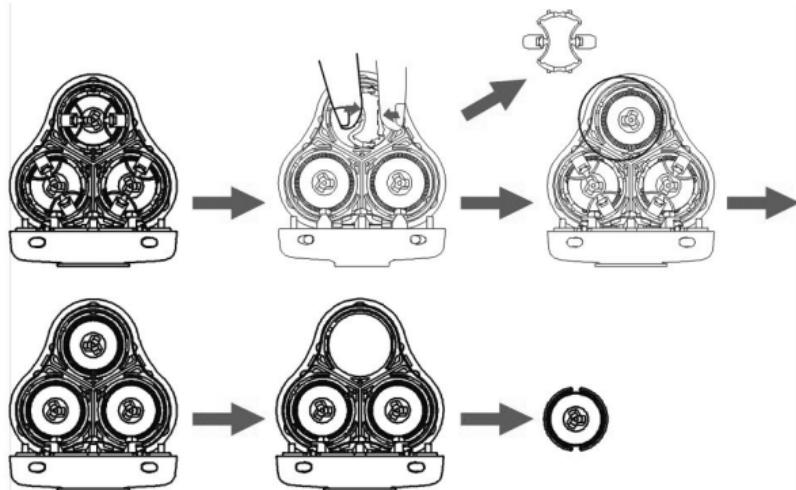


weer op het apparaat.

- ▶ Druk de scheermodule voorzichtig op het apparaat tot u een klik hoort.

7.2. Om de twee maanden schoonmaken

- ▶ Schakel het apparaat uit, trek eventueel de stekker uit het stopcontact en koppel het snoer van het apparaat los.
- ▶ Druk de ontgrendelingsknop in en verwijder de scheermodule.



- ▶ Verwijder nu de drie beugeltjes. Druk het beugeltje hiervoor met twee vingers iets samen en trek het beugeltje naar boven los.
- ▶ Verwijder de scheerkoppen.

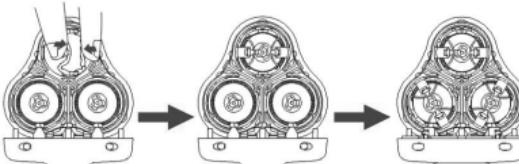
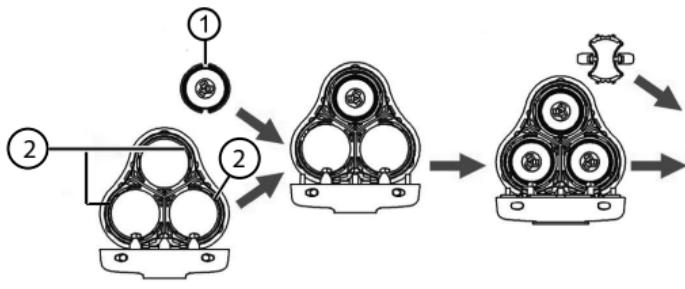
-
- ▶ Maak de scheermessen voorzichtig schoon met het meegeleverde borsteltje.



OPMERKING!

i Maak de scheerkapjes en het bijbehorende mesje altijd paarsgewijs schoon omdat deze tijdens gebruik op elkaar inslijpen. Wanneer de mesjes onder elkaar worden verwisseld, kunnen de scheerprestaties afnemen.

- ▶ Maak de scheerkapjes ook schoon met het reinigingsborsteltje.
- ▶ Plaats de scheerkopjes weer in de scheermodule. Zorg dat de uitsparing in het scheerkapje (1) tegen het geleidingsnokje (2) in de scheermodule ligt.



- ▶ Druk de beugeltjes met twee vingers samen en plaats deze ook weer terug in de scheermodule.
- ▶ Plaats de scheermodule nu weer op het apparaat.
- ▶ Druk de scheermodule voorzichtig op het apparaat totdat u een klik hoort.

7.3. Intensieve reiniging

De scheerkoppen moeten om de zes maanden gronding worden schoongemaakt.

- ▶ Dompel de scheerkoppen enkele minuten onder in een vetoplossende vloeistof (bv. alcohol) en laat de koppen voor inbouw volledig drogen.
- ▶ Plaats de scheerkoppen weer in de scheermodule en let er op dat de uitsparing in het scheerkapje tegen het geleidingsnokje in de scheermodule ligt.
- ▶ Plaats de scheermodule weer op het apparaat.
- ▶ Breng nu een druppeltje naaimachineolie op elke scheerkop aan en schakel het apparaat gedurende ca. 10 sec. in. Op deze manier wordt de slijtage van de scheerkoppen verminderd.
- ▶ De overtollige olie kunt u met een zachte doek of keukenpapier van het oppervlak verwijderen.



8. Scheerkoppen vervangen

Vervang de scheerkoppen om de twee jaar en behoud een constant goed scheerresultaat.

- ▶ Schakel het apparaat uit, trek eventueel de stekker uit het stopcontact en de koppel het snoer van het apparaat los.
- ▶ Verwijder de scheerkoppen zoals beschreven in de paragraaf "Elke twee maanden schoonmaken" en vervang de koppen door nieuwe.
- ▶ Plaats de scheermodule nu weer op het apparaat.
- ▶ Druk de scheermodule voorzichtig op het apparaat tot u een klik hoort.

Voor het bestellen van reserveonderdelen kunt u terecht op de Medion Lifestore.

www.medion.com/lifestore

9. Accu verwijderen

DE

FR

NL

EN



VOORZICHTIG!

Houd accu's uit de buurt van kinderen, gooい ze niet in het vuur, voorkom kortsluiting en demonteer accu's of batterijen niet.

Stel de accu niet bloot aan extreme omstandigheden, bv. verwarmingsradiatoren of direct zonlicht! De accu kan dan gaan lekken! Vermijd contact met huid, ogen en slijmvliezen. Spoel bij contact met accuzuur de betreffende lichaamsdelen onmiddellijk af met overvloedig schoon water en raadpleeg onmiddellijk een arts.

- ▶ Verwijder de accu alleen wanneer u het scheerapparaat wilt afvoeren. Controleer of de accu bij het verwijderen volledig ontladen is.
- ▶ Schakel het apparaat uit, trek eventueel de stekker uit het stopcontact en koppel het snoer van het apparaat los.
- ▶ Laat het scheerapparaat lopen tot het volledig stilstaat om eventuele resterende lading uit de accu te verwijderen.
- ▶ Verwijder de schroeven in de achterkant van het apparaat en open de behuizing.
- ▶ Knip de aansluitdraden van de accu met een zij-

-
- kniptang los en verwijder het accublok.
- Voer de accu af volgens de plaatselijk geldende voorschriften (zie „11. Afvoer“ op pagina 24).

10. Storingen verhelpen

Probleem	Oorzaak	Oplossing
De scheerprestaties worden minder	De scheerkoppen zijn vuil. U heeft het scheerapparaat niet voldoende grondig of te lang niet gereinigd.	Maak het scheerapparaat grondig schoon voordat u verder gaat met scheren (zie „7.1. Eenmaal per week schoonmaken“ op pagina 86).
	De scheerkoppen worden door lange harren geblokkeerd.	Maak de scheermessen en de kapjes schoon met het meegeleverde schoonmaakborsteltje (zie „7.2. Om de twee maanden schoonmaken“ op pagina 87).
	De scheerkoppen zijn beschadigd of versleten.	Vervang de scheerkoppen elke twee jaar (zie „8. Scheerkoppen vervangen“ op pagina 90).

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Het apparaat kan niet worden ingeschakeld.	De accu is leeg.	Laad het scheerapparaat op (zie „5. Accu opladen“ op pagina 84).
Het scheerapparaat kan niet worden opgeladen	Het apparaat is niet op de netspanning aangesloten.	Controleer de verbinding van de stekkers op het apparaat en het stopcontact.

11. Afvoeren



Verpakking

Ter bescherming tegen schade bij het transport is uw toestel voorzien van een verpakking. Verpakkingen zijn grondstoffen en kunnen worden hergebruikt of terug worden gebracht in de grondstoffenkringloop.



Toestel

Afgedankte apparatuur mag niet met huishoudelijk afval worden afgevoerd. Volgens EG-richtlijn 2012/19/EU moet [REDACTED] oude apparatuur aan het einde van de levensduur volgens voorschrift worden afgevoerd. Hierbij worden de bruikbare grondstoffen in het apparaat voor recycling gescheiden waarmee de

belasting van het milieu wordt beperkt.
Lever het afgedankte apparaat voor recycling in bij een inzamelpunt voor elektrisch afval of een algemeen inzamelpunt voor recycling.
Neem voor verdere informatie contact op met uw plaatselijke reinigingsdienst of met uw gemeente.



Batterijen

Batterijen moeten op de voorgeschreven manier worden afgevoerd. Op verkooppunten van batterijen en gemeentelijke inzamelpunten staan daarvoor speciale containers ter beschikking. Neem voor meer informatie contact op met uw lokale afvalwerkingsbedrijf of overheid.

12. Technische gegevens

Voeding:	AC 220 - 240 V ~ 50 Hz
Vermogen	5 W
Oplaadtijd	75 minuten

Veiligheidsklasse: II A square symbol indicating the product is double insulated.

Onder voorbehoud voor technische wijzigingen!



13. Colofon

Copyright © 2015

Alle rechten voorbehouden.

Deze handleiding is auteursrechtelijk beschermd.
Vermenigvuldiging in mechanische, elektronische
of enige andere vorm zonder schriftelijke toestem-
ming van de fabrikant is verboden.

Het copyright berust bij de firma:

Medion AG

Am Zehnthof 77

45307 Essen

Duitsland

Technische wijzigingen voorbehouden.

De handleiding is via de Service Hotline te bestel-
len en is via het serviceportal
beschikbaar voor download.

U kunt ook de bovenstaande QR-code scannen en
de handleiding via het serviceportal naar uw mo-
biele toestel downloaden.

	URL	QR Code
NL	www.medion.com/nl/service/ start/	

	URL	QR Code
BE	www.medion.com/be/nl/ service/start/	

14. Algemene garantievoorraarden

14.1. Algemeen

De looptijd van de garantie bedraagt 24 maanden en gaat in op de dag van aankoop van het product. De garantie heeft betrekking op materiaal- en fabricagefouten van allerlei aard die bij normaal gebruik kunnen optreden.

Bewaar daarom het originele aankoopbewijs goed. De garantieverlener behoudt zich het recht voor, een reparatie onder garantie of bevestiging van garantie te weigeren wanneer het recht op garantie niet kan worden aangetoond.

Zorg ervoor dat het apparaat op de juiste manier en veilig is verpakt wanneer het moet worden ingezonden. Indien niets anders is aangegeven, draagt de eindgebruiker de kosten en het risico voor de verzending. Voor aanvullend ingezonden materiaal dat geen deel uitmaakt van de oorspronkelijk levering van het product, aanvaard de garan-

tieverlener geen aansprakelijkheid.

Stuur met het ingezonden apparaat een zo gedetailleerd mogelijke beschrijving van de storing mee. Om aanspraak te maken op uw recht op garantie of voordat u het apparaat instuurt, dient u contact op te nemen met de hotline van de garantieverlener of met de Service Portal. Hier ontvangt u informatie over de verdere stappen.

Deze garantie heeft geen invloed op uw wettelijke recht op garantie en is onderworpen aan het geldend recht in het land waarin het apparaat in eerste instantie door een eindgebruiker is aangeschaft.

14.1.1. Omvang

In geval van een door deze garantie gedekt defect aan uw product garandeert de garantieverlener met deze garantie de reparatie of vervanging van het product. De garantieverlener behoudt zich het recht voor te beslissen over reparatie of vervanging. Deze kan daarom naar eigen inzicht beslissen, het ter garantie ingezonden apparaat te vervangen door een gelijkwaardig, volledig gereviseerd apparaat van dezelfde kwaliteit.

Er wordt geen garantie gegeven op batterijen of accu's en op verbruiksmaterialen, d.w.z. onderdelen die tijdens gebruik van het apparaat regelmatig moeten worden vervangen zoals de projectielamp in een beamer.

Een pixelfout (permanent gekleurde, lichte of don-

kere beeldpunt) is niet zonder meer aan te merken als gebrek. Het exacte aantal toegestane defecte pixels wordt beschreven in de handleiding bij het product.

Voor ingebrande beelden op plasma- of lcd-schermen die zijn ontstaan door onjuist gebruik van het apparaat, is de garantieverlener niet aansprakelijk. De exacte handelwijze voor correct gebruik van een plasma- of een lcd-scherf wordt beschreven in de handleiding bij dit product.

De garantie geldt niet voor fouten bij de weergave vanaf gegevensdragers met een niet-compatibel formaat of die zijn gemaakt met ongeschikte software.

Wanneer tijdens de reparatie wordt vastgesteld dat er sprake is van een fout of storing die niet door de garantie wordt gedekt, behoudt de garantieverlener zich het recht voor, na offerte aan de eindgebruiker, de reparatiekosten (materiaal en arbeidsloon) in rekening te brengen, vermeerderd met een vast bedrag voor verwerkingskosten. Hierover wordt u als klant vooraf geïnformeerd. De keus om hiermee al dan niet akkoord te gaan ligt bij u.

14.1.2. Uitsluitingen

Voor gebreken en schade die ontstaan door inwerking van buitenaf, onopzettelijke beschadiging, onjuist gebruik, aan het product aangebrachte veranderingen, ombouw, uitbreidingen, gebruik van vreemde onderdelen, verwaarlozing, virussen of

softwarefouten, onjuist transport, ongeschikte verpakking of verlies bij retourzending van het product kan de garantieverlener niet aansprakelijk worden gesteld.

Het recht op garantie vervalt wanneer de storing aan het apparaat is ontstaan door onderhoud of reparatie die is uitgevoerd door iemand anders dan een door de garantieverlener geautoriseerde servicepartner. De garantie vervalt ook wanneer stickers of serienummers van het apparaat of onderdelen van het apparaat worden gewijzigd of onherkenbaar worden gemaakt.

14.1.3. Service Hotline

Vóór inzending van het apparaat aan de garantieverlener, moet u via de Service Hotline of de Service Portal contact met ons opnemen. U ontvangt dan verdere informatie over de juiste manier om aanspraak te maken op uw garantie.

Voor het gebruik van de Hotline worden mogelijk kosten in rekening gebracht.

De Service Hotline vormt geen vervanging voor de scholing van de gebruiker op het gebied van soft- en hardware, het raadplegen van de handleiding of gebruik van producten van derden.

14.2. Bijzondere garantiebepalingen voor pc's, notebooks, pocket-pc's (PDA's), apparatuur met navigatiefunctie (PNA), telefoontoestellen, mobiele telefoons en apparaten met opslagfunctie

Wanneer een van de meegeleverde opties (zoals geheugenkaarten etc.) een defect vertoont, heeft u ook hiervoor recht op reparatie of vervanging. De garantie dekt de materiaalkosten en het arbeidsloon voor het herstel van de correcte werking van het betreffende product.

Bij gebruik van hardware die niet door de garantieverlener is gefabriceerd of op de markt gebracht, kan het recht op garantie komen te vervallen wanneer de schade aan het product zelf of een van de meegeleverde opties daardoor is ontstaan.

Voor de meegeleverde software geldt een beperkte garantie. Dit geldt voor zowel het vooraf geïnstalleerde besturingssysteem als de meegeleverde programma's. Met betrekking tot de door de garantieverlener meegeleverde software wordt voor de gegevensdragers en cd-rom's waarop deze software wordt geleverd, gegarandeerd dat deze vrij zijn van materiaal- en fabricagefouten gedurende

een periode van 90 dagen na de aanschaf. Bij levering van een defecte gegevensdrager zal de garantieverlener de defecte gegevensdrager kosteloos vervangen. Verdergaande aanspraken worden op voorhand uitgesloten. Met uitzondering van de garantie op de gegevensdragers, wordt alle software zonder garantie op gebreken geleverd. Tevens wordt niet gegarandeerd dat deze software ononderbroken of zonder storingen functioneert of aan uw verwachtingen voldoet. Voor het meegeleverde kaartmateriaal bij navigatieapparatuur wordt geen garantie gegeven op volledigheid.

Bij reparatie van het product kan het noodzakelijk zijn om alle gegevens van het apparaat te wissen. Zorg dat u van alle gegevens op het apparaat een back-up of een kopie maakt voordat u het apparaat inzendt. Er wordt nadrukkelijk op gewezen dat bij reparatie de oorspronkelijke leveringstoestand wordt hersteld. De garantieverlener kan niet aansprakelijk worden gesteld voor de kosten van gegevensherstel, derving van inkomsten, verlies van gegevens of software, of overige gevolgschade.

14.3. Bijzondere garantievoorwaarden voor reparatie of vervanging op locatie

Indien er een recht op reparatie of vervanging op locatie bestaat, gelden voor uw product de bijzon-

dere garantievooraarden voor reparatie of vervanging op locatie.

Voor uitvoering van de reparatie of vervanging op locatie moet u zorgen voor het onderstaande:

- Aan medewerkers van de garantieverlener die zich hiertoe bij u melden, dient onbeperkte, veilige en onmiddellijke toegang tot de apparaten te worden verstrekt.
- Telecommunicatievoorzieningen die voor deze medewerkers tijdens uitvoering van de opdracht, voor test- en diagnosedoeleinden en voor het herstellen van storingen benodigd zijn, moeten op uw kosten beschikbaar worden gesteld.
- U bent zelf verantwoordelijk voor het herstellen van de eigen gebruikerssoftware na uitvoering van de dienstverlening door de garantieverlener.
- U bent zelf verantwoordelijk voor de configuratie en verbinding van eventueel bestaande externe apparatuur na uitvoering van de dienstverlening door de garantieverlener.
- Afspraken voor reparatie of vervanging op locatie kunnen tot maximaal 48 uur voor de afspraak kosteloos worden gewijzigd of afgewezen. Daarna worden de kosten voor een latere of niet uitgevoerde dienstverlening in rekening gebracht.

15. Dienst Adres

DE

15.1. Nederland

FR



0900 - 235 2534



0900 - 329 2534



0900 - 435 7835 (SIM-PC)



0900 - 543 3832 (OYO)

NL

(€ 1 per gesprek/fax)

EN



Ma - Vr: 07:00 - 23:00

Za - Zo: 10:00 - 18:00

Feestdagen: 10:00 - 17:00

Premium Hotline:



0900 - 543 3833 (0,70 €/minuut)



Ma - Vr: 08:30 - 17:00

www.medion.nl

@ Maak gebruik van het contactformulier
onder: www.medion.com/contact

15.2. België

 022006198

(Lokaal tarief)



022006199

Premium Hotline

 0900-51111

(0,45 €/min)

 Ma - Vr: 09:00 - 19:00

 www.medion.com/be

@ Maak gebruik van het contactformulier
onder: www.medion.com/contact

Contents

1. About these instructions	107
1.1. Symbols and key words used in these instructions	107
2. Proper use.....	109
2.1. Package contents	110
3. Safety information	111
3.1. People not permitted to use this appliance	111
3.2. Safe connection	112
3.3. Safe use	112
3.4. Never carry out repairs yourself	114
4. Overview of the appliance	115
5. Charging the battery	116
5.1. Charging the battery before first use ...	116
5.2. Charging the battery	116
6. Application	117
7. Cleaning and care.....	118
7.1. Weekly cleaning	118
7.2. Bi-monthly cleaning	118
7.3. Intensive cleaning	120
8. Replacing the shaving heads	121
9. Removing the battery.....	122

DE
FR
NL
EN

10.Troubleshooting.....	123
11.Disposal	124
12.Technical data.....	126
13.Legal notice	126
14.General Warranty Conditions.....	127
15.Service Address	134

1. About these instructions



Please read these instructions carefully before using the appliance. Note the warnings on the appliance and in the operating instructions.

Always keep the operating instructions close to hand. If you sell the appliance or give it away, make sure you also hand over these instructions and the guarantee slip.

1.1. Symbols and key words used in these instructions



DANGER!

Warning of immediate mortal danger!

WARNING!

Warning of possible risk of fatal injury and/or serious irreversible injuries!



CAUTION!

Please follow the instructions to prevent injuries and property damage!



NOTICE!

Additional information on using the appliance.



NOTICE!

Please follow the guidelines in the operating instructions!



WARNING!

Warning: danger of electric shock

2. Proper use

DE
FR
NL
EN

The appliance can be run on AC power and battery power.

The appliance is intended for private use only and not for industrial/commercial use.

Please note that we shall not be liable in cases of improper use:

- Do not modify the appliance without our consent and do not use any auxiliary equipment which we have not approved or supplied.
- Use only spare parts and accessories that we have supplied or approved.
- Heed all the information in these operating instructions, especially the safety information. Any other use is deemed improper and can cause personal injury or damage to property.
- Do not use the appliance in extreme environmental conditions.

2.1. Package contents



DANGER!

Do not let children play with the plastic film. There is a risk of suffocation!

Remove all the packaging material and check that the following parts are included:

- Shaver
- Mains cable
- Cleaning brush
- Shaving head cover
- Storage bag
- Operating instructions and warranty card

3. Safety information

DE

3.1. People not permitted to use this appliance

FR

NL

EN

Keep the appliance and its accessories out of the reach of children.

- This appliance may be used by children over the age of 8 and by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or by those without experience and/or knowledge, if they are supervised or have been instructed in the safe use of the appliance and have understood the dangers that result from it. Children must not be allowed to play with the appliance. Cleaning and user maintenance may not be carried out by children, unless they are aged 8 or over and are supervised.
- Children younger than 8 should be kept away from the appliance and the mains cable.



DANGER!

***Keep plastic packaging out of
the reach of children. There is a
risk of suffocation!***

3.2. Safe connection

- Connect the appliance to a freely accessible, properly installed 220–240 V ~ 50 Hz power socket only.
- The plug must be freely accessible so that you can disconnect the appliance from the mains quickly and easily in the event of emergency.
- Lay the cable so that nobody is able to step on it or trip over it. Do not use an extension cable.
- Do not kink or crush the mains cable.
- Always remove the mains plug from the socket.

3.3. Safe use

- Pull the plug from the socket if you do not plan to use the appliance for an extended period or if a storm is imminent.

-
- The mains cable should not be wrapped around the appliance or be in contact with any hot surfaces during use.



ATTENTION!

Keep the appliance dry. There is a risk of electric shock!

- Do not permit moisture to penetrate the casing. Never touch the appliance, mains cable or plug with wet hands. There is a risk of electric shock.
- If foreign bodies or liquids enter the appliance pull the mains plug from the socket immediately. Arrange for a qualified specialist to check the appliance before using it again. There is a risk of electric shock otherwise.
- Never use the appliance if it has been damaged or if the mains cable or plug shows signs of damage. Pull the mains plug out of the socket immediately if the appliance is damaged. Never open the appliance. In the event of a fault, contact our Service Centre or another suitable specialist workshop.

DE

FR

NL

EN

-
- Use only the power cable supplied with the appliance.
 - Use, charge and store the appliance at a temperature between 5°C and 35°C.
 - This appliance is not watertight. Do not immerse the appliance in water or liquids and do not hold it under the tap.

3.4. Never carry out repairs yourself

- In order to prevent risks, damaged mains cables should be replaced by the manufacturer, the manufacturer's customer service department or a similarly qualified person.
- Never open the appliance housing. Touching electrified components or modifying the electrical or mechanical structure could put you at risk and lead to a malfunction of the appliance.

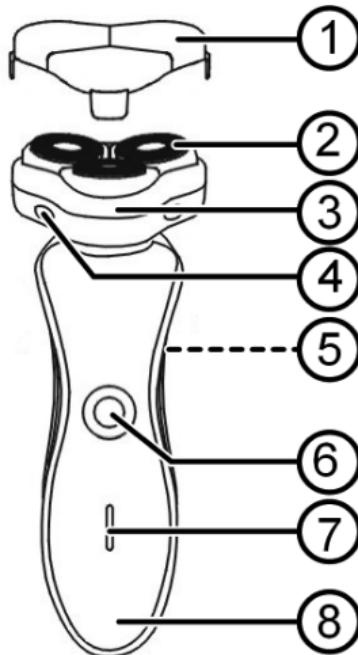


DANGER!

Do not attempt to open or repair the appliance. There is a risk of electric shock! If in doubt please refer to a specialist workshop.

4. Overview of the appliance

DE
FR
NL
EN



- 1) Shaving head cover
- 2) Shaving guard with blade
- 3) Shaving head
- 4) Release button
- 5) Trimmer
(rear side)
- 6) ON/OFF button with operating light
- 7) Charging light
- 8) Handle

5. Charging the battery

The battery is built into the appliance. To charge the battery, connect the plug on the power cord to the power connection on the appliance and the mains plug into the wall socket.

Use only the power cable supplied with the appliance.

While the appliance is connected to the mains and the battery is being charged, the charging light lights up red.

Once the appliance is fully charged, the charging light flashes green and the shaver stops drawing power. The appliance can remain safely connected to the mains. Disconnect from the mains, however, to prevent any unnecessary power consumption.

5.1. Charging the battery before first use

To obtain the optimal battery charge, the battery should be charged for 75 minutes before first use.

5.2. Charging the battery

The battery recharge time is 75 minutes. Always charge the battery once the shaving performance starts to become noticeably weaker. The red charging light starts to flash before the shaver switches off automatically.

6. Application

- ▶ Remove the protective cap from the shaving head.
- ▶ Switch the shaver on by pressing the ON/OFF button. The switch frame lights up red during operation.
- ▶ Press the shaver gently onto the skin at an angle of 90 degrees and guide it over the face against the direction of hair growth.
- ▶ Use your free hand to hold the skin taut so that the hairs stand upright.



PLEASE NOTE!

If you are using a rotary shaver for the first time, your skin must get used to this kind of shaving. This generally takes two to three weeks.

- ▶ To use the trimmer on the rear of the appliance, flip it up. After use, fold it back down again.



PLEASE NOTE!

You can use the trimmer, for example, to shave difficult-to-access areas on the upper lip, chin and neck, to shorten sideburns, to remove longer hairs on your neck or to shape your beard.

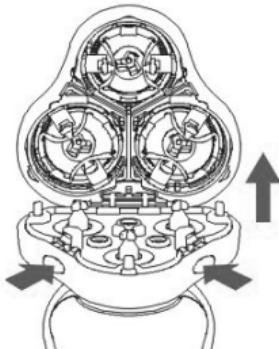
- ▶ Switch the shaver off again by pressing the ON/OFF button.
- ▶ To protect the shaving heads, replace the protective cap after cleaning.

7. Cleaning and care

Never immerse the appliance in water or other liquids. Wipe the housing using a damp cloth.

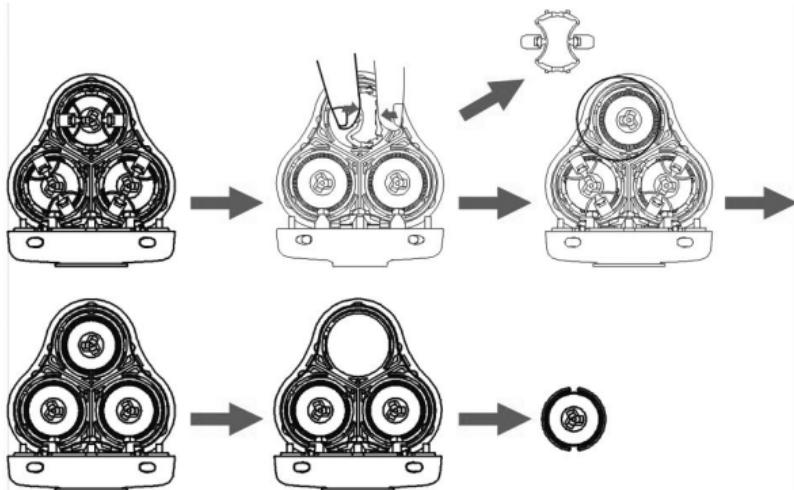
7.1. Weekly cleaning

- ▶ Switch off the appliance, pull the plug from the socket and the connector plug from the appliance (if applicable).
- ▶ First, clean the shaving surface with the supplied cleaning brush.
- ▶ Press the release buttons and remove the shaving unit by pulling it upwards.
- ▶ Clean the shaving unit and the inside of the hair collection chamber using the cleaning brush.
- ▶ Fit the shaving unit back into the appliance.
- ▶ Press the shaving unit gently onto the appliance until it clicks audibly into place.

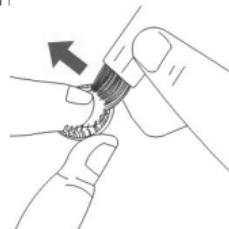


7.2. Bi-monthly cleaning

- ▶ Switch off the appliance, pull the plug from the socket and the connector plug from the appliance (if applicable).



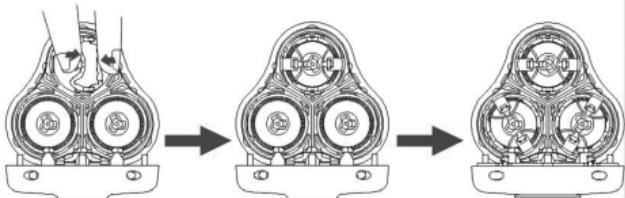
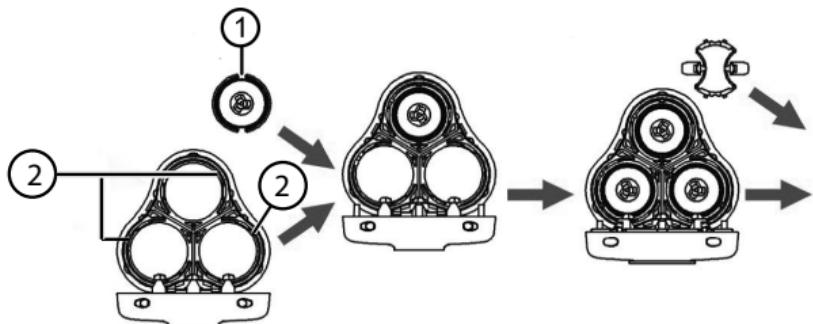
- ▶ Press the release buttons and pull the shaving unit upwards off the appliance.
- ▶ Now remove the three retaining clips. To do this, use two fingers to press the clip together and then pull the clip upwards and off
- ▶ Remove the shaving heads.
- ▶ Clean the shaving blades carefully using the supplied cleaning brush.



PLEASE NOTE!

Always clean the blade and shaving guard in pairs as these are specially designed to work together with each other in operation. If the blades are swapped, this can cause the shaving performance to deteriorate.

- ▶ Clean the shaving guards also with the cleaning brush.
- ▶ Insert the shaving heads back into the shaving unit. Ensure that the notch on the guard (1) is aligned with the lug (2) in the shaving unit.



- ▶ Press the clips together with two fingers and also insert these back into the shaving unit.
- ▶ Fit the shaving unit back into the appliance.
- ▶ Press the shaving unit gently onto the appliance until it clicks audibly into place.

7.3. Intensive cleaning

Every six months you should clean the shaving heads especially thoroughly.

- ▶ To do this, immerse the shaving heads in a

degreasing liquid for a few minutes (e.g. alcohol) and allow them to dry completely before reassembly.

- ▶ Insert the shaving heads back into the shaving unit; ensure that the notch on the guard is aligned with the lug in the shaving unit.
- ▶ Place the shaving unit back onto the appliance.
- ▶ Add a drop of sewing machine oil on each shaving head and switch on the appliance for about 10 seconds. In this way, you will reduce the wear on the shaving heads.
- ▶ Remove any excess oil from the surface with a soft cloth or a little kitchen paper.



8. Replacing the shaving heads

Replace the shaving heads every two years to ensure a consistent shaving result.

- ▶ Switch off the appliance, pull the plug from the socket and the connector plug from the appliance (if applicable).
- ▶ Remove the shaving heads as described in the section "Bi-monthly cleaning" and replace them with new shaving heads.
- ▶ Fit the shaving unit back into the appliance.
- ▶ Press the shaving unit gently onto the

appliance until it clicks audibly into place. Contact our Customer Service to order suitable replacement parts.

9. Removing the battery



CAUTION!

Keep removed batteries away from children; do not throw them into a fire, short-circuit or dismantle them.

Do not expose removed batteries to extreme conditions, e.g. radiators, direct sunlight!

There is an increased risk of leakage!

Avoid contact with skin, eyes and mucous membranes. If any of these areas come into contact with battery acid, rinse them immediately with plenty of clean water and consult a doctor as soon as possible.

- ▶ Remove the battery only when you dispose of the shaver. Before removal, ensure that the battery is completely discharged.
- ▶ Switch off the appliance, pull the plug from the socket and the connector plug from the appliance (if applicable).
- ▶ To remove any residual charge in the battery, run the appliance until it stops completely.
- ▶ Undo the screws on the rear of the appliance

and open the housing.

- ▶ Use wire cutters to cut the connecting wires of the battery and remove the battery pack.
- ▶ Dispose of the battery in an environmentally friendly manner (see "11. Disposal" on page 124).

10. Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
The shaving performance declines.	The shaving heads are dirty. You have not cleaned the shaver thoroughly enough or it has been too long since the last cleaning.	Clean the shaver thoroughly before you continue shaving (see "7.1. Weekly cleaning" on page 118).
	Long hairs obstruct the shaving heads.	Clean the blades and shaving guards using the supplied cleaning brush (see "7.2. Bi-monthly cleaning" on page 118).

Problem	Cause	Solution
	The shaving heads are damaged or worn.	Replace the shaving heads every two years (see "8. Replacing the shaving heads" on page 121).
The shaver will not switch on.	The battery is flat.	Charge the appliance (see "5. Charging the battery" on page 116).
The appliance will not charge.	The appliance is not connected to the mains.	Check the plug connectors on the appliance and at the mains socket.

11. Disposal



Packaging

Your appliance is packaged to protect it from transportation damage. Packaging is raw material and can be reused or added to the recycling system.

Appliance



At the end of its service life, the appliance should not be disposed of with the household rubbish. Take it to a local collection point for used appliances in order to comply with environmental regulations. Contact your local authority to find out where your nearest collection point is located.



Batteries

Do not dispose of used batteries in the household rubbish! They should be taken to a collection point for used batteries.

You can contact your local waste disposal company or municipal authorities for further information.

12. Technical data

Power supply:	220–240 V ~ 50 Hz
Power output:	5 W
Charging time:	75 minutes
Safety class:	II 

Subject to technical modifications!



13. Legal notice

Copyright © 2015

All rights reserved.

This operating manual is protected by copyright.

Mechanical, electronic and any other form of reproduction is prohibited without the written permission of the manufacturer

Copyright is owned by the company:

Medion AG

Am Zehnthal 77

45307 Essen

Germany



The operating manual can be reordered via the service hotline and is available for download via the service portal at www.medion.com/gb/service/start/.

You can also scan the QR code above and download the operating manual onto your mobile device via the service portal.

14. General Warranty Conditions

14.1. General information

The warranty period is 24 months and begins on the day the product is purchased. The warranty covers all types of material and product damage that could occur during normal use.

Please keep your original proof of purchase in a safe place. The warranty provider reserves the right to refuse to confirm the status of the warranty or to carry out a repair under warranty if a valid proof of purchase cannot be produced.

If it is necessary to return your device for repair, please ensure that it is suitably packaged for transportation. Unless otherwise specified, you shall bear the costs for sending the device and the transport risk. The warranty provider does not assume any liability for additional materials sent with the product that do not belong to the original package contents supplied with the product.

Please enclose as much information as possible about the fault when sending the device to the warranty provider. In order to make a valid claim under warranty and before returning the device, please contact the Service Hotline operated by the warranty provider or the Service Portal. They will provide you with information on how to proceed further.

This warranty has no effect on your statutory warranty rights and is subject to the laws of the country in which the first purchase of the product was made by the end customer.

14.1.1. Scope

In the event of a fault on your product that is covered by this warranty, the warranty provider guarantees to repair or replace the product. The decision about whether to repair or replace the device is taken by the warranty provider. Therefore, the warranty provider can at its own discretion decide to replace a device submitted for repair under warranty with a refurbished device of the same quality.

No warranty is provided for batteries or rechargeable batteries or for consumable materials i.e. parts which have to be replaced at regular intervals during the normal use of the product e.g. video projector lamps.

A pixel error (permanently coloured, light or dark point in an image) is not generally considered a fault. Please refer to the information provided in

the manual for this product for the precise number of permissible defects in the image.

The warranty provider gives no warranty for burnt-in images on plasma or LCD devices that result from the improper use of the device. Please refer to the information provided in the manual for this product for precise instructions on operating your plasma or LCD device.

The warranty does not cover errors relating to the playback of data media that have been created in an incompatible format or as a result of using unsuitable software.

If it is discovered during the repair that the fault concerned is not covered under warranty, the warranty provider reserves the right to invoice the customer for the costs already incurred in the form of a flat-rate handling charge, as well as to charge the customer for the materials and labour required for the repair after submitting a cost estimate. You will be informed in advance as the customer about these repair charges; you are responsible for accepting or rejecting the repair process.

14.1.2. Exclusions

Malfunctions and damage to the device caused by external influences, accidental damage, improper use, changes made to the product, modifications, upgrades, the use of third-party parts, neglect, viruses or software faults, improper transport, improper packaging or loss during the return of the pro-

duct are not covered by the warranty issued by the warranty provider.

The warranty will be invalidated if the fault to the device is caused by maintenance or repair carried out by someone other than a service partner authorized by the warranty provider. The warranty will also be invalidated if labels or serial numbers on the device or a component of the device have been modified or made illegible.

14.1.3. Service Hotline

Before sending the device to the warranty provider, you must contact us via the Service Hotline or the Service Portal. This ensures that you receive further information on how to make a valid claim under warranty.

The use of the hotline may be subject to a charge. The Service Hotline should under no circumstances be considered a substitute for user training for software and hardware or reading the manual , nor does it provide support for third-party products.

14.2. Special warranty conditions for PC, notebook, pocket PC (PDA), devices with navigation functions (PNA), telephone devices, mobile telephones and devices with a memory function

DE
FR
NL
EN

Should any of the supplied options (e.g. memory cards, etc.) have a fault, you are entitled to a repair or replacement. The warranty covers material and labour costs for restoring the functionality of the product concerned.

The warranty can be invalidated if any damage to the product itself or the supplied options results from the addition of any hardware to your product that is not produced or distributed by the warranty provider.

A limited warranty is provided for supplied software. This applies to a pre-installed operating system and also to supplied programs. For software supplied with the device by the warranty provider, a warranty is issued that any data media, e.g. discs and CD-ROMs on which the software is supplied, shall be free from faults in terms of their materials and workmanship for a period of 90 days following purchase. In the event of a faulty data medium being supplied, the warranty provider shall re-

place the faulty data medium free of charge; any further claims are excluded. Excluding the warranty for data media, all software is supplied without warranty. Furthermore, it is not warranted that this software shall function without interruption or errors or that it will meet your requirements. In the case of map material supplied for a device with navigation functions, no warranty is provided for its completeness.

It may be necessary to delete all data from the device in order to repair it. Please ensure that you have a backup copy for all of the data on the device before sending back the device. We expressly point out that the factory settings will be restored in the event of a repair. The warranty provider assumes no liability for the cost of a software configuration, lost revenue, loss of data or software, or other consequential damages.

14.3. Special warranty conditions for repair on site or replacement on site

If there is an entitlement to on-site repair or replacement, the specific warranty terms and conditions for on-site repair or replacement shall apply to your product.

The following provisions must be ensured by you for carrying out repairs or replacements on site:

- Personnel from the warranty provider who ar-

rive at your premises for the above-mentioned purpose must have unrestricted, safe and immediate access to the devices.

- Telecommunication facilities required by these personnel for the proper execution of your order, for testing and diagnostic purposes or for remedying faults must be provided by you at your own expense.
- You shall be personally responsible for restoring your own application software after completion of the service by the warranty provider.
- You shall be personally responsible for configuring and connecting any existing external devices after completion of the service by the warranty provider.
- The free cancellation period for repairs or replacements on site is at least 48 hours, thereafter we shall invoice you for any costs resulting from a late or missing cancellation.

15. Service Address

 0333 3213106  01793 715716
(costs: local)

 Mo - Fr: 08:00 - 20:00
Sa - Su: 10:00 - 16:00

 www.medion.co.uk
@ Please use the contact form at www.medion.com/contact

MEDION®

11/2015

